

FORENINGEN
TIL UNGE HANDELSMÆNDS
UDDANNELSE



DEN
HANDELSVIDENSKABLIGE
LÆREANSTALT

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN



BERETNING FOR
1932—1933



KØBENHAVN

CHR. CHRISTENSENS BOGTRYKKERI

1933

INDHOLD

Tale ved Aarsfesten	5
Beretning	14
Lærere	15
Censorer	16
Studerende	17
Rusfest	18
Gæsteforelæsninger og offentlige Forelæsninger	18
Handelsvidenskabelig Studieklub	19
Adgang til Foredrag	20
Lokaler	20
Biblioteket	20
Institutter	23
Prisopgave	27
Tilskud	29
Aarsfest	29
Den Handelsvidenskabelige Afdeling	31
Det toaarige Studium	31
Studenterraadet	41
Specialstudier	42
Handel	45
Regnskabsvæsen	45
Revision	46
Bankvæsen	46
Bankklubben	47
Forsikring	47
Brandforsikring	47
Livsforsikring	48
Søforsikring	48
Ulykkesforsikring	48
Forsikringsklubben	49
Reklame	50
Den Handelssproglige Afdeling	58
Det toaarige Studium	58
Sprogstudier	60
Uddannelse af Handelsskolelærere	66

FORENINGEN TIL UNGE HANDELSMÆND'S UDDANNELSE

STIFTET 3. NOVEMBER 1880

FORENINGENS FORMAAL er at udbrede nyttige Kundskaber inden for Handelsstanden, særlig ved Tilrettelæggelse af en saa fyldig kommerciel Uddannelse som muligt for Handelsstandens Ungdom.

BESTYRELSE:

Grosserer *Aage Kunst*, MGSK, Formand.

Skoleinspektør *A. K. Andersen*.

Forretningsfører *Julius Hansen*, MB.

Skibsreder *Willie C. K. Hansen*, R.

Direktør *Oskar Hytten*, K. DM.

Direktør, Fru *Else Illum*.

Grosserer *Holger Laage-Petersen*, MGSK, R.

Direktør *Henry P. Lading*, R.

Grosserer *J. H. Melchior*, R., DM.

Direktør *Tyge J. Rothe*, K. DM. p. p., Næstformand.

Direktør *Paul Schwanenflügel*, Kasserer.

Direktør *Paul Tillge*.

Direktør, Dr. *Marius Vibæk*, R. p. p., Sekretær.

DEN HANDELSVIDENSKABELIGE LÆREANSTALT

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Den handelsvidenskabelige Lærestalt er oprettet af Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse og er statsunderstøttet. Den underviser efter den af Handelsministeriet 18. Maj 1929 godkendte Studieplan og er undergivet Statens Tilsyn gennem et af Handelsministeriet nedsat

TILSYNSRAAD:

Departementschef i Handelsministeriet *J. Dalhoff*, K.p.p., Formand,

Direktør for Handelsskoleundervisningen,
cand. mag. *Osvald Larsen*, R.,

Bankdirektør *O. Beck*, R. DM., Aarhus,

Direktør *Folmer Preisler*, R.,

Grosserer *Aage Kunst*, MGSK.

Fuldmægtig, cand. jur. *E. Seligman*, Sekretær.

REGNSKABSOPGØRELSE OG KRISETIDER

Tale ved Aarsfesten den 23. Juni 1933

af

Docent HANS CHR. RIIS

SOM Navnet paa mit Foredrag angiver, har jeg tænkt mig at behandle et Par af de særlige Forhold, der gør sig gældende for den aarlige Regnskabsopgørelse under urolige og stærkt svingende Konjunkturer.

Vi har jo i de sidste 10—15 Aar haft nok af Tilfælde, hvor store, stolte Virksomheder er sunket sammen som Korthuse under de Storme, der er gaaet hen over Verden. I mange af disse Tilfælde har det desværre været let nok at se, hvorledes det er gaaet til; letsindige Spekulationer og daarlig økonomisk Ledelse har foraarsaget store Tab, som man ofte ved urigtig og uklar Regnskabsførelse har forsøgt at dække over, indtil dette ikke længere lod sig gøre. Men der har jo ogsaa — og vel ikke mindst i den senere Tid — været Tilfælde, hvor vel ansete og dygtigt ledede Virksomheder er brudt sammen, til Trods for at deres Regnskaber lige til det sidste har vist, at Virksomheden ejede meget store Værdier, der blev godt udnyttede, og at den har haft Reserver, der — i hvert Fald tilsyneladende — ydede god Sikkerhed baade for Aktionærer og Kreditorer. Naar det endda maa indrømmes, at Regnskaberne har været rigtige, for saa vidt som de har været ført og opstillet i god Overensstemmelse med traditionelle købmandsmæssige Principper og i Overensstemmelse med Landets Love, saa er det vel ikke underligt, at mange Mennesker, naar det viser sig, at ikke faa Millioner Kroner i Løbet af kort Tid ved ny Opgørelse viser sig at være forsvundet, vil udbryde: »Ja, men hvor er dog Pengene blevet af?»

Sagen er i og for sig ikke saa indviklet. Den herskende Krise har jo mange Aarsager og mange Virkninger; men i de senere Aar er det vel nok det synkende Forbrug og det lave Prisniveau,

som atter har bevirket en meget lav Beskæftigelsesgrad, der har været nogle af Krisens værste Sider, navnlig for Industrien, men ogsaa for Handelen og for de Virksomheder, der er knyttet hertil: Transportvirksomhed, Bankvirksomhed o. s. v.

En saadan Beskæftigelseskrise maa, naar den trækker ud og synes at ville blive langvarig, i mange Tilfælde helt forandre de almindelige og under sædvanlige rolige Forhold med fuld Ret fulgte Metoder til Bestemmelse af Formuedelens Værdi og dermed ogsaa af Kapitalens virkelige Størrelse.

Hvad enten man ved Opstillingen af den aarlige Statusopgørelse og Beregningen af det aarlige Driftsresultat benytter sig af den ene eller den anden af de ofte indbyrdes stærkt afvigende Metoder til Vurdering af Aktiverne, saa er der dog et Princip, man under alle Omstændigheder vil anvende, nemlig dette at vurdere hvert Aktiv for sig som en selvstændig og af de øvrige Aktiver uafhængig Del af Formuen. Man kan være uenig om den *Værdi*, hvortil en Ejendom skal opføres i Statusopgørelsen, men at den skal vurderes som *Ejendom* med Grund og Bygninger, dette er der ingen Tvivl om. Man kan paa samme Maade mene, at en Maskine kan eller bør ansættes til den øjeblikkelige Realisationsværdi (en Værdi, der iøvrigt er meget vanskelig at bestemme), eller man kan opføre Maskinen til dens oprindelige Anskaffelsespris ÷ aarlige Afskrivninger, der tilsigter at fordele Anskaffelsesprisen over det Antal Aar, hvori man kan anvende Maskinen, eller man kan endelig mene, at Maskinen bør opføres til det Beløb, den nu vil koste at anskaffe ÷ de paa dette Grundlag beregnede og for de tidligere Aar korrigerede Afskrivninger; men hvorledes man end vælger at gaa frem, saa er man dog enig om, at Maskinen skal vurderes som Maskine uden Hensyn til andre Forhold.

Men nu kommer det Øjeblik, da der ikke længere er noget at bruge Maskinen til, fordi der ikke er nogen, der vil købe de Varer, som Maskinen fremstiller. Er denne Tilstand af kortere Varighed, er der ingen Ulykke sket; Maskinen vil koste Rente, Husleje og andre Omkostninger uden til Gengæld at indtjene noget, og der vil altsaa fremkomme et Tab, men hvis Standsningen som sagt kun varer en forholdsvis kortere Tid, saa kommer man jo nok over det. Hvis derimod Beskæftigelsesgraden gaar stærkt ned og næppe vil stige igen, før der er gaet lang Tid, ja, saa vil Maskinen, eller hvad det nu kan være for et Aktiv, maaske til den Tid være unyttigt gammelt Metal og

ingenting værd, hvoraf igen følger, at den i Aktivet investerede Kapital er tabt. Jo mere Aktivet specielt er beregnet for den paagældende Virksomhed, saaledes at det ikke kan anvendes i andre Virksomheder, og jo mere almindelig og alvorlig Beskæftigelseskrisen er, jo vanskeligere vil det være at faa afsat det paagældende Aktiv, ja ofte vil det være ganske umuligt.

Vi ledes paa denne Maade ind paa Betragtninger, der fører til en helt ny Vurderingsmaade, nemlig den, at *vurdere Virksomheden under eet som et samlet Hele, hvorunder Beskæftigelsesgraden og Virksomhedens Muligheder for at arbejde rentabelt i Fremtiden bliver afgørende Faktorer; paa Basis af denne samlede Vurdering ansættes da Værdien af de enkelte Aktiver.*

Her har vi da Forklaringen paa, at den hele eller en meget stor Del af den Kapital, der er anbragt i en Virksomhed, og som efter den hidtil anvendte almindelige og traditionsmæssige Opgørelse skulde være til Stede i fuldt Omfang, pludselig vil vise sig at være tabt, skønt Virksomheden stadig er i Besiddelse af de samme Aktiver, de samme Formuede.

I 1923 blev det i Tyskland ved en Forordning af ²⁹/₁₃ bestemt, at alle, der var forpligtet til at føre Bøger, skulde opstille en Status pr. ¹/₁ 1924 i Guldmark, hvis Værdi fastsattes til ¹⁰/₄₂ af den nordamerikanske Dollar. I samme Forordning traf man ogsaa Bestemmelser angaaende den Værdi, hvortil de forskellige Aktiver skulde opføres i Status ¹/₁ 1924, og efter dens Bestemmelser var det tilladt at benytte Dagsværdien for de faste Aktiver som Vurderingsgrundlag. Nu maa det erindres, at Tyskland dengang ikke blot led under Inflationskrisen, men ogsaa i meget høj Grad under en Beskæftigelseskrise. Professor Schmalenbach i Köln skrev da i »Zeitschrift für Handelswissenschaftliche Forschung« (18. August 1924) en noget pessimistisk Artikel om denne Forordning og dens Vurderingsbestemmelser, hvori det bl. a. hedder:

»Die Industrie der ganzen Welt und namentlich des europäischen Kontinents ist stark übersetzt; die industrielle Kapazität ist zu gross. Das gleiche gilt für Verkehrsunternehmungen, Bankbetriebe, Versicherungsunternehmungen, Gross- und Detailhandelshäuser. Wenn alle diese Unternehmungen auf die halbe Leistungsfähigkeit eingerichtet wären, oder wenn die Hälfte vom Erdboden verschwände, wir aber gleichwohl über das darin angelegte Kapital verfügen könnten, wäre uns wohler. Die Folge ist, dass die Bilanzwerte selbst bei gesunden Unternehmungen im allgemeinen viel zu hoch sind, wenn wir die Zeitwerte richtig taxieren. Wenn man freilich so taxiert, wie es gewöhnlich geschieht, dass man die Grundstücke als Grundstücke, die Gebäude als Gebäude, die Maschinen als Maschinen taxiert und dabei von der praktischen Verwendbarkeit der Gesamtanlage absieht, so kommt man zu ganz falschen Taxen. Richtig taxieren heisst hier, dass man den vorläufig

nicht rentabel verwendbaren Teil einer Anlage, die vielleicht erst nach zehn oder zwanzig Jahren wieder voll in Aktion tritt und bis dahin vielleicht veraltet und verrostet ist, als Nonvaleur behandelt.

Man muss dabei nicht glauben, dass das zu grosse Leistungsvermögen industrieller und kaufmännischer Anlagen eine schnell vorübergehende Erscheinung sei. Die Verarmung Europas führt zum Minderverbrauch und dieser Minderverbrauch muss sich vernehmlich in Industrieprodukten auswirken. Diese Beschränkung des industriellen Minderverbrauches kann nicht nach wenigen Jahren überwunden sein.

Ein Mangel der Verordnung, den ich durch die bisherigen Ausführungen bereits begründet habe, liegt darin, dass die Bilanzierenden nicht genug auf den heute so wichtigen Unterschied zwischen »Wert der einzelnen Teile« und »Wert der Gesamtanlage« hingewiesen werden. Ich würde eine Bestimmung begrüsst haben des Inhalts: »Übersteigt die Summe der nicht zur Weiterveräusserung bestimmten Anlagewerte den Gesamtwert der Anlage, so sind die Einzelwerte entsprechend herabzusetzen. Bei der Schätzung des Gesamtwertes sind der voraussichtliche Beschäftigungsgrad, die Preise der Erzeugnisse oder Leistungen und der geltende Zinsfuss zu berücksichtigen«. Ich gebe zu, dass hierdurch den Bilanztechnikern eine recht schwierige Aufgabe zugewiesen worden wäre. Aber als mahnender Hinweis hätte diese Vorschrift grossen Nutzen stiften können; er hätte Erwägungen ausgelöst, deren Auslösung recht dringend ist, und die nun gerade da unterbleiben werden, wo sie am nötigsten sind.«

En Statusopgørelse, der er baseret paa en Vurdering af selve Virksomheden som saadan, er — som det ogsaa fremgaar af Professor Schmalenbachs Bemærkninger — ikke let at foretage, og Princippet kan ikke anvendes ved selve den regelmæssige aarlige Statusopgørelse, men eventuelt kun som et Supplement til denne, der, som Schmalenbach siger, kan være en Advarsel, der i Tider som disse kan være haardt tiltrængt.

Personlig maa jeg indrømme, at jeg i de senere Aar er kommet til at se saaledes paa det, at hver Gang jeg hører, at en industriel Virksomhed, der hidtil har klaret sig godt under en dygtig Ledelse, vil udvide sin Kapital og optage en ny Fabrikation, der kræver særlige Specialmaskiner og andre Anlæg, eller at f.Eks. et Handelsforetagende køber Ejendomme, nedriver dem helt eller delvis og ombygger dem til sit særlige Brug, ja, saa bliver jeg altid meget betænkelig og maa altid tænke: blot de nu har tænkt paa, at de nugældende Forhold i disse Tider pludseligt kan ændres, at den beregnede Omsætning kan svigte, at Markeder, der i Øjeblikket er aabne, kan stænges, og hvor er saa Værdien af alle de nye Ejendele, hvor er saa den Kapital, der er anbragt deri, og kan Tabet bæres?

Nu er det jo klart, at saadanne Betragtninger i høj Grad kan svække det Initiativ, den Lyst til at sætte nye Arbejder i Gang, som er af saa stor Betydning for hele Samfundet netop under disse Forhold. Dette maa naturligvis meget nødigt blive Tilfældet; men paa den anden Side maa man heller ikke gaa til Udvidelse af bestaaende eller Oprettelse af nye Foretagender uden nøje at være klar over, hvad det er, man gør.

Selv om man i sin Status opfører de faste Aktiver (Ejendomme, Skibe, Maskiner etc.) som Formue, saa bør man dog stadig huske paa, at disse Aktiver i mange Tilfælde egentlig er *Omkostninger*, der, kun fordi de under almindelige rolige Forhold og Virksomhedens planmæssige Fortsættelse bevarer deres Brugsværdi i længere Tid udover det Aar, hvori man anskaffer dem, opføres som Formue. Maa Virksomheden ophøre eller indskrænkes, saaledes at Brugsværdien inden for Virksomheden ikke mere eksisterer, gaar den hele eller en Del af den opførte Værdi og dermed ogsaa den tilsvarende deri anbragte Kapital tabt.

Hvor stor en Del der vil gaa tabt, afhænger naturligvis af, hvor let og hvor skadesløst det paagældende Aktiv kan afhændes til andet Brug. En Ejendom, der bygges eller indrettes til Kontorer, kan forholdsvis let omdannes til Kontorer for andre Virksomheder eller til Beboelse; en Ejendom, der bygges eller omdannes til f. Eks. et Stormagasin, vil være meget vanskeligere og meget mere kostbar at indrette til andet Brug, og endnu vanskeligere er man stillet med Hensyn til Fabriksbygninger o. lign., der er indrettet til specielt Brug, og som under en langvarig Beskæftigelseskrise maaske slet ikke kan finde Købere. Baade Kraftmaskiner og Specialmaskiner vil være næsten værdiløse, hvis de ikke kan blive, hvor de oprindeligt er anbragte og anvendes i en lignende Virksomhed.

Det vil fremgaa af, hvad jeg her har sagt, at jo mere speciel og egenartet Virksomheden er, jo vanskeligere er Forholdene og jo forsigtigere maa man være ved Udvidelsen af bestaaende eller Oprettelsen af nye Virksomheder.

Men hvad kan man ellers gøre for at imødegaa eller begrænse de Tab, der opstaar under Krisetilstande derved, at Værdien af ofte meget kostbare Brugsgenstande, der — som tidligere nævnt — er beregnet paa at fordeles som Omkostninger over mange Aar, pludseligt kan blive til *aktuelle* Omkostninger eller rettere Tab, der kan ryste hele Virksomheden i dens Grundvold og eventuelt bevirke dens fuldkomne Ødelæggelse.

For at værne sig saa godt som muligt herimod kan man gaa to Veje; enten kan man foretage ekstraordinære, meget høje Afskrivninger, hvorved den oprindelige Værdi af Aktivet hurtigt bringes meget stærkt ned, eller man kan tilbageholde og opspare en væsentlig Del af den aarlige Nettofortjeneste til Dækning af senere, uventede og pludseligt opstaaende Tab.

Anvender man den første Fremgangsmaade, fremkommer de saakaldte usynlige eller stille Reserver, og Aktiverne staar i den normale, aarlige Statusopgørelse opført til Beløb, der ligger under deres øjeblikkelige Brugsværdi, i de allerfleste Tilfælde og saa under deres Salgsværdi, hvorved Aarsopgørelsen jo til en vis Grad bliver forkert og giver et urigtigt Billede af Virksomhedens Tilstand. Foretagelse af for høje Afskrivninger og Dannelse af usynlige Reserver forsvares ofte med den Opfattelse, at hvis man forelægger det sande Overskud og den virkelige Status for Aktionæerne og for Offentligheden, saa vil Følgen blive den, at Aktionæerne vil kræve en for høj Dividende og derved forhindre Dannelsen af virkelige Reserver, eller Aktierne vil blive drevet op i altfor høje Kurser, der saa igen vil blive benyttet til Krav om en høj Dividende. Det Tilfælde er jo ikke ukendt, at Aktionærer paa en Generalforsamling mener, at en Dividende paa 10—15 % er altfor lille, fordi de har købt deres Aktier til en Kurs af 2—300. Efter min Mening er den Opfattelse, at det er nødvendigt at skjule det virkelige Resultat ved forskellige regnskabsmæssige Transaktioner for at forhindre store Krav om Udbytte fra Aktionæerne, forkert. Man bør altid opstille sit Regnskab saa rigtigt, som det nu engang er muligt, og sætte et virkeligt kraftigt Arbejde ind paa for Alvor at gøre det aktiekøbende Publikum klart, at man maa tilbageholde en ret væsentlig Del af Overskudet til Dannelse af virkelige, synlige Reserver, d. v. s. til en Konsolidering af Virksomheden.

Jeg skal derefter gaa over til i Korthed at behandle et andet Forhold, der ligeledes i disse Tider vil kunne give Anledning til alvorlige Overvejelser ved Regnskabsafslutninger. Den danske Krone har jo som bekendt i de sidste Par Aar mistet en Del af sin tidligere Værdi. Pengene er altsaa blevet mindre værd, og Priserne skulde jo som Følge heraf gaa op. Foreløbigt har denne Devaluering af Kronen næppe haft saa alvorlige Følger, at det i Almindelighed vil være nødvendigt at tage Hensyn hertil i Regnskabsopgørelsen. Dels har Kronen vel *endnu* i det store og Hele bevaret sin indenlandske Købekraft, dels har en

Del af de Lande, som Danmark staar i nær Forbindelse med, ogsaa maattet gaa til en Devaluering af deres Mønt, og endelig er den danske Krones Nedgang paa mange Omraader helt eller delvis blevet udlignet ved en almindelig Nedgang i Priserne. Men disse Forhold kan jo hurtigt forandres, og kommer vi til at opleve en ny Inflationsperiode, gælder det i højeste Grad om at passe paa, naar man skal bestemme, hvor stor den Fortjeneste er, som virkelig er opnaaet, og som man kan forsvare at forbruge eller fordele som Dividende.

Har man f. Eks. under saadanne Forhold et Varelager, der er indkøbt til lave Priser, d. v. s. til en høj Møntværdi, og sælger man disse Varer til højere Priser (lavere Møntværdi), saa maa man vel erindre, at Fortjenesten ikke som under normale, rolige Forhold uden videre kan bestemmes som Forskellen mellem Udsalgspris og Indkøbspris, men at man maa tilbageholde en saa stor Del af denne Fortjeneste i almindelig Forstand, at man atter kan købe et kvantumæssigt set lige saa stort Vareparti til de nugældende højere Priser. Tager man ikke dette Forhold med i sine Betragtninger og Beregninger ved Aarsafslutningen, saa vil Resultatet blive det, at man udbetaler en større Fortjeneste som Dividende eller til Forbrug, end man kan forsvare, og at de manglende Midler til Indkøb af de nye og dyrere Varer maa skaffes ved Laan, hvis Virksomhedens Kapacitet skal holdes vedlige.

Men ogsaa for de faste Aktiver betyder en Sænkning af Møntens Værdi en stor Fare, hvis man ikke passer paa. Hvis Priserne bliver ved at stige, kommer det Øjeblik, da der skal foretages Nyanskaffelser af Maskiner, Inventar, Skibe etc. til højere Priser end dem, hvortil de oprindeligt er bogført. I det Tilfælde, at man ikke har forhøjet Afskrivningerne i Forhold til de stigende Priser, og — vel at mærke — faaet Afskrivningsbeløbene ind som en Del af Bruttofortjenesten, eller hvis man ikke har sørget for særlige Henlæggelser til Dækning af Prisdifferencen, ja saa er man atter henvist til at skaffe sig Kapital ved Laan, og dette betyder jo en Forværrelse af Forholdet mellem den egne og den fremmede Kapital med alle de Ulemper, eller snarere Ulykker, der følger heraf i Form af daarligere Soliditet, daarligere Likviditet og forøget Rentebyrde.

Altsaa ogsaa paa dette Punkt munder Betragtningerne ud i Spørgsmaalet om Reserver. — Krisen kan jo være af højst forskellige Art, have mange Aarsager og som Følge heraf kræve

forskellige Midler til at forhindre eller mildne de Ulykker, der følger. Af disse Midler har det været Hensigten her at understrege, og stærkt understrege, den Betydning, som Kapitalopsparing, Konsolidering, kort sagt *Reserver* har for Industri-, Bank-, Transport- og Handlevirksomheder — ja man kan vist ganske roligt ogsaa tage Landbruget med — under urolige økonomiske Forhold.

Naturligvis maa der være Fortjeneste til Stede, for at man kan opspare noget deraf, og Spørgsmaalet om Konsolidering giver Anledning til at betone, at der netop paa Grund af den særlige Risiko, der er forbundet med det private Erhvervsliv, ogsaa maa være Lejlighed til at tjene saa meget, at der udover et rimeligt Privatforbrug eller en passende Forrentning af den indskudte Kapital, kan blive Midler tilovers til Reservedannelse, til Konsolidering. Paa den anden Side bør en planmæssig rigelig Henlæggelse til Reserver, der formindsker Risikoen for den indskudte Kapital, ogsaa medføre, at Aktionærer kan nøjes med en mindre, saavidt mulig fast Dividende, der i Størrelse nærmer sig til den Rente, der ellers kan opnaas ved Kapitalanbringelse i anerkendt sikre Papirer (Stats-, Kommune-, Kreditforenings- og lign. Obligationer). Selv om dette Maal endnu kan ligge fjernt, saa er det dog paa sin Plads at pege paa, at jo nærmere vi kan komme dertil, jo større Stabilitet vil der komme over alt privat Erhvervsliv og specielt over den Form heraf, der er udtrykt i Aktieselskabet, og jo større Ro vil der komme over de almindelige økonomiske Forhold til Gavn for hele Samfundet.

Aktieselskabsformen giver jo en næsten ubegrænset Mulighed for at skabe meget omfattende Virksomheder, der kræver en stor Kapital. Ved deres Størrelse kan disse Selskaber blive af den væsentligste Betydning for hele Samfundet, alt eftersom det gaar dem godt eller daarligt. Det samme gælder om et helt Erhverv, der — som f. Eks. Landbruget — arbejder mere og mere kollektivt, der udgør en Samling af store og smaa Virksomheder, der arbejder paa samme Linie og i høj Grad er underkastet de samme Vilkaar i økonomisk Henseende.

Sker det nu, at en Krise rammer en saadan stor Enkeltvirksomhed (Bank, Rederi, industriel Virksomhed) eller et enkelt Erhverv med en stærk kollektiv Karakter, ja saa vil man jo — som vi har Erfaring for — ofte af egen Drift henvende sig til Samfundet, d. v. s. til Staten om Hjælp, eller Samfundet maa for sin egen Skyld træde hjælpende til. Det maa da blive ganske

naturligt, at Staten under disse Forhold vil anse det for sin Opgave gennem Lovgivning eller paa anden Maade at øve en vis Kontrol, at skaffe sig en vis Medbestemmelsesret med Hensyn til de interne Forhold, Ledelse og økonomiske Dispositioner i saadanne store Virksomheder og kollektive Erhverv.

Der kan da blive en vis Fare for, at Statens Indflydelse paa det private Erhvervsliv i sin Helhed vil blive større og større og forberede en Overgang fra Privatkapitalisme til Statskapitalisme. Man kan jo mene, hvad man vil, om det heldige eller uheldige i en saadan Udvikling, men at den kun kan forebygges ved, at den private Erhvervsvirksomhed ved en gennemført systematisk Konsolidering og — hvad der er ensbetydende hermed — en klog og forstandig Ledelse bliver i Stand til at hjælpe sig selv under vanskelige Forhold, i Stand til ved egen Kraft at modstaa Kriser og skiftende Konjunkturer, *det* mener jeg, at der ikke kan være Tvivl om.

UNDERVISNINGSAARET 1932—33

AARETS Hovedbegivenhed var Navneforandringen. Vi valgte i sin Tid Handelshøjskolen som Navn, fordi det var den danske Gengivelse af Betegnelsen for tilsvarende Læreanstalter i vore Nabolande, og vi opgiver det heller ikke nu, men beholder det som Undertitel til det nye Navn. Det viste sig nemlig ikke at være noget godt Navn i Danmark. I Stedet for at skabe en Handelshøjskole ved Aarhundredskiftet, som man gjorde i andre Lande, tog man blot Navnet og anvendte det paa almindelige Handelsskoler og ganske korte private Handelskursus. For at undgaa Forvekslinger med denne Undervisning og faa Handelshøjskolens Særpræg slaet fast, blev vi nødt til at opgive det gamle Navn som Hovedbetegnelse. Dertil valgte vi i Stedet for DEN HANDELSVIDENSKABELIGE LÆREANSTALT. Det sidste Ord i Navnet er nemlig efterhaanden her i Landet blevet Udtryk for, hvad man i Tyskland i Almindelighed betegner som Hochschule, d.v.s. en højere Læreanstalt, saaledes som vor er det.

Samtidig med Navneforandringen vedtog vi Bogstaverne H.A. som Betegnelse for Læreanstaltens handelsvidenskabelige og handelssproglige Afgangsprøve og Bogstaverne H.D. som Betegnelse for Diplomprøven med Ret for de Studerende, der har bestaaet disse Prøver, til at tilføje Bogstaverne efter deres Navn.

I Fjor gjorde vi de forberedende Skridt til at faa indrettet Institutter til Indsamling og Tilrettelæggelse af det nødvendige Studiemateriale. I Aar har vi faaet de første endelig indrettet, naar vi bortser fra Regnskabsarkivet, der allerede har eksisteret i en Aarrække. Den lille Begyndelse, vi gjorde forrige Aar med Indretningen af et Østersøinstitut, er i Aar blevet fortsat paa den Maade, at vi med de større Pengemidler, der har staaet til vor Disposition, har faaet det udbygget til et Eksportinstitut, hvor Arbejdet allerede er i fuld Gang. Straks efter Sommerferien blev der taget fat paa Indretningen af et Reklameinstitut, der nu er ved at blive færdigorganiseret. Nærmere Oplysninger om Institutterne findes nedenfor.

I Aar har vi gjort de første Skridt til at faa indrettet et

Forsikringsarkiv. En Henvendelse, vi i den Anledning har rettet til Forsikringsvirksomhederne, er blevet modtaget med overordentlig stor Elskværdighed, og vi har fra en stor Række Selskaber faaet tilstillet alle deres Tryksager. Enkelte har ikke kunnet gøre det endnu, fordi de paa Grund af de nye Love endnu ikke har tilendebragt en Omlægning af deres Organisation. Vi bringer dem alle en hjertelig Tak for den Imødekommenhed og Forstaaelse, hvormed vi overalt er blevet mødt i denne Sag. Endelige Skridt til Ordningen af Materialet vil først kunne tages i det nye Undervisningsaar.

Forretningslivets faglige Sprog er det Omraade inden for Sprogvidenskaben, det er Lærestaltens særlige Opgave at beskæftige sig med, og for at kunne faa dette systematisk undersøgt har vi bestemt os til at faa indrettet et Sprogarkiv til Indsamling af fagligt Sprog og dets Gengivelse paa Verdenssprogene. Til Forberedelse af dette Arbejde har vi fra Tuborgfondet modtaget Kr. 1000, som vi bringer vor bedste Tak for.

Vore Institutter og Arkiver vil have den dobbelte Opgave at tjene til Fremme af Studiet ved Lærestalten og at kunne staa til Disposition for Forretningsverdenen med Oplysninger og Undersøgelser.

Specialstudierne er blevet forøget med en Afdeling for Handel. Denne er dog først i sin Vorden, og der er derfor blevet arbejdet videre paa at udbygge den og passe den ind i Lærestaltens øvrige Arbejde.

Under Sprogstudierne har vi i Spansk indrettet den første sproglige Studiekreds ved Lærestalten. Formaålet skulde være at samle tidligere Studerende til en Arbejdskreds til Vedligeholdelse af Sprogfærdigheden og Udvidelsen af den ved fortsat Studium af fagligt Sprog.

For at fremme Uddannelsen af Handelsskolelærere har Lærestalten faaet afholdt Forelæsninger og Øvelser over Handelsskolepædagogik. I Forvejen vil der inden for dens Undervisning være Adgang til Uddannelse for disse i de almindelige kommercielle og økonomiske Fag, og ved det handelsvidenskabelige Bibliotek er der anlagt en Samling af handelspædagogisk Litteratur med det samme Formaal for Øje.

Paa den nordiske Reklamekongres i Oslo fra den 27.—30. April fik Docent, *Dr. Max Kjær Hansen* tildelt Nordisk Rekla-

meforbunds Guldmedalje, der ved denne Lejlighed uddeltes for første Gang. Guldmedaljen er indstiftet af Nordisk Reklameforbund ved dettes Oprettelse, og Forbundets Præsidium uddeler ved hver nordisk Reklamekongres, der efter Statutterne afholdes hvert andet Aar, Guldmedaljen til et Medlem af de nationale Sammenslutninger, som har gjort sig særlig fortjent af Reklamesagen i Norden enten paa det teoretiske Omraade eller i praktisk Salgs- og Reklamearbejde.

Til yderligere Fastlæggelse af Lærerforholdene er inden for Sprogstudierne følgende blevet ansat som Speciallærere, der hver skal beskæftige sig med en bestemt Side af Sprogundervisningen:

Telegrafbestyrer, Translatør K. J. Lomholdt.	Engelsk
Translatør Holger Larsen	Fransk
Translatør Børge Schack.....	»
Magister S. Skibsted	»
Translatør Henrik Lund.....	Tysk
Translatør J. J. Siegler.....	»
Adjunkt Axel Werner	»

Ansættelsen gælder for 3 Aar fra 1. August 1933.

Med Undervisningsaarets Udgang fratræder Landsretssagfører, cand. polit. & jur. *A. Hjuler*, der har været Lærer i Genforsikring siden Efteraarssemestret 1926.

Under Det toaarige Studium har der været afholdt 3 Lærermøder til Drøftelse af almindelige Forhold vedrørende Studiet.

Af Lærestaltens Censorer afgik i Aarets Løb Adjunkt *Holger Julebæk* ved Døden. Adjunkt Julebæk var Censor i Dansk Stenografi og Censorsuppleant i Maskinskrivning, og Handelsministeriet har derefter under 22. Marts 1933 godkendt Translatør, cand. mag. *Carl Hjort* som Censor i Dansk Stenografi og Prokurist *O. V. Neerborg* som Censorsuppleant i Maskinskrivning. Under samme Dato har Handelsministeriet endvidere godkendt Grosserer, cand. jur. *I. L. Simonsen* som Censor i Erhvervsret. Godkendelsen gælder for den resterende Del af Censurperioden, der udløber 1. April 1934.

Den handelsvidenskabelige Lærestalt besøgte i 1932/33 i alt af 837 Studerende og Deltagere mod 764 i 1931/32.

I Efterårssemestret 778 mod 705 sidste Aar.

I Foraarssemestret 714 » 583 » »

De fordelte sig som følger:

Den handelsvidenskabelige Afdeling

	Efterårssemestret				Foraarssemestret			
	Studerende		Deltagere		Studerende		Deltagere	
	1932	1931	1932	1931	1933	1932	1933	1932
Det toaarige Studium..	65	55			59	47		
<i>Specialstudier:</i>								
Adgangsprøven			169	161			177	139
Handel.....	1	0	3	0	2	0	1	0
Regnskabsvæsen og Revision	91	40	56	75	83	38	42	62
Bankvæsen ..	10	8	1	5	9	6	1	2
Forsikring	29	29	9	19	28	30	10	0
Reklame	16	6	22	42	11	7	19	26
Handelsskolelærere	0	0	11	0	0	0	0	0

Den handelssproglige Afdeling

	Efterårssemestret				Foraarssemestret			
	Studerende		Deltagere		Studerende		Deltagere	
	1932	1931	1932	1931	1933	1932	1933	1932
Det toaarige Studium.	45	36			45	35		
<i>Sprogstudier:</i>								
<i>Korrespondentskolen:</i>								
Engelsk	108	112	5	0	101	92	2	0
Fransk	16	22	1	0	17	20	0	0
Tysk	55	49	2	0	53	42	0	0
Spansk	20	22	0	0	21	15	0	0
<i>Translatørskolen:</i>								
Engelsk	30	18	0	0	24	14	1	0
Fransk	18	9	0	0	14	7	0	0
Tysk	15	12	0	0	15	10	0	0

Til Modtagelse af Aarets Russer, de unge Studerende, der skal gennemgaa Lærestaltens toaarige Studium, arrangeredes der Lørdag den 7. Oktober en Rusfest. I Festen, som var den første af sin Art, deltog foruden de unge Russer tillige mange tidligere Studerende samt Formanden for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse, Grosserer Aage Kunst, og Lærestaltens Direktør og Lærere. Der indledes med en Fælles-sang, hvorefter Grosserer Aage Kunst holdt Aftenens Rustale, i hvilken han paapegede Nødvendigheden af under Nutidens vanskelige Forhold at have en dygtig Købmandsstand. Uden en grundig teoretisk Uddannelse vil man ikke kunne forstaa og følge med i de komplicerede Erhvervsforhold, som er opstaaet i de senere Aar. Herr Kunst sluttede med at byde Russerne velkommen til Arbejdet paa Den handelsvidenskabelige Lærestalt og udtalte Ønsket om, at de Kundskaber, som de unge erhvervede her, maatte gøre Rejsen gennem Livet lettere og lykkeligere for dem.

Grosserer Kunsts Tale blev modtaget med varmt Bifald, og Direktør Marius Vibæk takkede Herr Kunst for Talen saavel som for hans store Arbejde for Den handelsvidenskabelige Lærestalt.

Rustalen, der vakte stor Opmærksomhed og Interesse, er for at imødekomme talrige Ønsker blevet trykt og kan faas paa Lærestaltens Kontor.

Efter den alvorlige Del af Rusfesten fulgte en munter Del med Musik, Dans, Fællesspisning med Sange og Taler.

Efteraarsemestret 1932 begyndte den 1. September og sluttede den 21. December. Foraarssemestret begyndte den 5. Januar og sluttede for Eksaminanderne med de i Maj/Juni afholdte Eksaminer, for de øvrige Studerende den 31. Maj.

Undervisningsplanen for Foraarssemestret er i Aar blevet trykt i samme Form som Undervisningsplanen for Efteraarsemestret.

Undervisningen er blevet gennemført i Henhold til Undervisningsplanerne for Efteraarsemestret og Foraarssemestret.

Desuden har der været holdt følgende *Gæsteforelæsninger*:

Professor ved The London School of Economics *Arnold Plant*:

Mandag den 27. Marts: The Trend of Organisation of Industry and Trade.

Tirsdag den 28. Marts: Personnel in Business.

Til disse Forelæsninger var der offentlig Adgang. Professor Plant holdt yderligere en Forelæsning om *Manufacturers and the Fixing of Retail Prices* Mandag den 27. Marts og om *Invention and Capital Values* Tirsdag den 28. Marts om Formiddagen for Lærestaltens Studerende.

Som i tidligere Aar har Den handelsvidenskabelige Lærestalt saavel i Efteraarsemestret som i Foraarssemestret ladet afholde en Række offentlige Forelæsninger:

I Efteraarsemestret:

Kontorchef i Handelsministeriet, cand. jur. *A. Helper*: Den nye Veksellov og den nye Checklov. Tirsdag den $\frac{8}{11}$ og følgende 3 Tirsdage.

Landbrugskandidat, cand. polit. *Thomas Junker*: Landbrugs-krisen. Fredag den $\frac{9}{11}$ og følgende 3 Fredage.

I Foraarssemestret:

Direktør for Fabriktilsynet, cand. jur. *Erik Dreyer*: Vor sociale Lovgivning. Fredag den $\frac{10}{2}$ og følgende 3 Fredage.

Ingeniør, cand. polyt. *Kai Ewertz*: Lyset i Forretningslivets Tjeneste. Tirsdag den $\frac{7}{2}$ og følgende 3 Tirsdage.

I Handelsvidenskabelig Studieklub har der i Aarets Løb været holdt følgende Foredrag med efterfølgende Diskussion:

Torsdag den 6. Oktober 1932:

Lektor, cand. polit. *Carl Iversen*: Hvad kan Praktikerne lære af Nationaløkonomerne.

Torsdag den 27. Oktober 1932:

Statsaut. Revisor *G. Achilles*: Forsikringsregnskaber. (Foredraget var arrangeret af Forsikringsklubben og Handelsvidenskabelig Studieklub i Forening).

Torsdag den 8. December 1932:

Statsaut. Revisor *H. C. Steen Hansen*: Revisors Stilling til Løsbladssystemer.

Torsdag den 9. Februar 1933:

Kontorchef i Landsoverskatteraadet *C. Helkett*: Dobbeltbeskatning (med Spørgetime).

Torsdag den 6. April 1933:

Kreditforeningsbogholder *Thorkel Jensen*: Konvertering.

Ved Sæsonens Udgang talte Foreningen 253 Medlemmer.

Foreningen udgiver »Meddelelser fra Handelsvidenskabelig Studiekлуб«, der udkommer i tvangfri Hæfter 2 à 3 Gange om Aaret. Hæfterne tilstilles Medlemmerne gratis, og for at skaffe Midler til Hjælp til Udgivelsen optager Foreningen ekstraordinære Medlemmer mod Betaling een Gang for alle af et Beløb paa mindst 100 Kr.; de paa denne Maade indgaaede Beløb er baandlagte saaledes, at de kun maa anvendes til Udgivelsen af Foreningens »Meddelelser«.

I Aarets Løb er der udsendt to Hæfter: Nr. VII i November 1932 og Nr. VIII i April 1933.

Omtalen af de andre Foreninger findes under de specielle Afdelinger.

Dansk Forening for industriel Retsbeskyttelse havde den 29. November indbudt Lærestaltens Studerende til at høre Dr. jur. *Holger Federspiels* Foredrag om »Moderne Forretningsmetoder i retslig Betydning« og den 20. Januar til *H. W. Ballantynes* Foredrag om »Main Features of British Law and Practice with regard to Industrial Property Rights«.

For Studerende under det toaarige Studium fremviste det letiske Generalkonsulat den 16. December en Film over Letland.

Den 29. Marts havde Lærestaltens Studerende Adgang til »*Dansk Arbejde*«s Jubilæumsudstilling i Forum og Industribygningen.

Som sædvanlig stillede Lærestalten i August Lokaler til Raadighed for »Kursus for Udlændinge i dansk Sprog og Kultur«, og i Juli/August for Handelsministeriets Feriekursus for Handelsskolelærere.

I Oktober, November og December afholdtes i Lærestaltens Lokaler Overgangsprøven for statsautoriserede Revisorer samt Den teoretiske Del af Revisoreksamen og i Maj/Juni Overgangsprøven og Den praktiske Del af Revisoreksamen. Endvidere afholdtes i December Ejendomsmægler- og Skibsmæglereksamen.

I den handelsvidenskabelige Lærestalts Serie af handelsvidenskabelige Skrifter er i Aar udkommen: *Hans Chr. Riis*, Omkostninger.

Bibliotekets Navn er ændret fra Handelshøjskolens Bibliotek til Handelsvidenskabeligt Bibliotek.

Læsesalen og Haandbiblioteket har været tilgængelige daglig Kl.9—21. Udlaanet har været aabent daglig Kl.12—14. Antallet af Udlaan har været 1321 Bd. Desuden er der til Provinsbibliotekerne udlaant 24 Bd. foruden Samlinger af Litteratur til Udstillinger i Assens og Randers. De Studerende har af Bibliotekaren faaet gennemgaaet Haandblioteket og de bibliografiske Hjælpemidler.

Biblioteket tæller ca. 3800 Bd. foruden »C. Hages Bibliotek«, som tæller ca. 2500 Bd. Tilvæksten har været offentliggjort i *Meddelelser fra Handelsvidenskabelig Studieklub II*, 8. Desuden er Bibliotekets Tilvækst af udenlandsk Litteratur i Aar for første Gang optaget i *Katalog over Erhvervelser af nyere Litteratur ved Statens offentlige Biblioteker* (Accessionskatalogen); dermed kommer Biblioteket til at indtage en mere fremskudt Plads inden for det offentlige Biblioteksvæsen.

Udvalget for Reklamebiblioteket holdt Møde den 19. Juni. Denne Afdeling af Biblioteket tæller nu 171 Bd. foruden ca. 100 Bd. Tidsskriftlitteratur. Den paatænkte Indicering af Tidsskriftartikler er overgaaet til Reklameinstituttet, som indicerer de løbende Tidsskrifter fra 1. Januar 1933.

Antallet af løbende Tidsskrifter er 149. Af disse modtages følgende gratis fra Udgiveeren:

The Agricultural Export.	Danske Bankforeningers Tidsskrift.
Andelsbladet.	Detail-Fiskehandlertidende.
Assurancetidende.	Deutsche Bank: Wirtschaftliche
Assurandøren.	Mitteilungen.
Banco de la Nacion Argentina:	Ekonomien.
Economic Review.	Ekonomisk översikt.
Bank gospodarstwa krajowego	Federal Reserve Bank: Monthly
Monthly Bulletin.	Review.
Bank handlowy warszawie:	Foreign Crops and Markets.
Bulletin mensuel.	De grafiske Fag.
Bank of London & South America:	Det internationale Handelskammers
Monthly Review.	Publikationer.
Bank-Statistik, udg. af den finske	Kommersiella meddelanden.
Bankinspektion.	Københavns Handels Tidende.
Banque Nationale de Tchecoslova-	Københavns statistiske Kontors
quie: Bulletin.	Publikationer.
Banque Nationale Française:	Landbrugsraadets Meddelelser.
Informations Commerciales.	Landmandsbanken: Monatsbericht.
Barclays Bank: Monthly Review.	The Link.
Bericht über den internationalen Markt	Lloyds Bank: Monthly Review.
für Milch und Molkereiprodukte.	Meddelelser fra Foreningen af stats-
Brugsforeningsbladet.	autoriserede Revisorer.
Dansk Fiskeritidende.	Midland Bank: Monthly Review.
Dansk Forsikringstidende.	Månedstatistikk over de private norske
Dansk Kolonial Grossist-Tidende.	aktiebanker og sparebanker.
Dansk Smør- og Margarinehandler-	The National City Bank:
Tidende.	Economic Conditions.

Nationalekonomiska Föreningens förhandlingar.
 Natproban.
 New York Trust Company: The Index.
 Nordisk Forsikringstidsskrift.
 Norges Bank: Monthly Report.
 Officiël Orgaan van den Algemeenen Nederlandschen Zuivelbond.
 Propaganda.
 Revisorbladet
 Schweizerische Discontbank:
 Wirtschafts- und Finanzberichte.
 Schweizerische landwirtschaftliche Marktzeitung.
 Schweizerischer Bankverein:
 Monatsbericht.
 Skandinaviska Kreditaktiebolaget:
 Kvartalsskrift.

The Standard Bank of South Africa:
 Monthly Review.
 Statistisk Departements Publikationer.
 Svenska Bankföreningens Skrifter.
 Svenska Handelsbanken: Index.
 System.
 Tidsskrift for Industri.
 Udenrigsministeriets Tidsskrift.
 Utdrag av Norges Banks bøker.
 Westminster Bank: Review.
 Wirtschaftliche Informationen des Finanzdepartements der Republik Litauen
 Översikt utvisande Riksbankens tillgångar och skulder.

Endvidere har Biblioteket modtaget Gaver fra:

Aalborg Diskontobank.
 D. B. Adler.
 Affærsøkonomiska Forskningsinstitutet vid Handelshögskolan i Stockholm.
 AlgemeeneNederlandscheZuivelbond.
 Arbejdernes Landsbank.
 Arbejdsdirektoratet.
 Assurandørsocietetet.
 Bank gospodarstwa krajowego.
 Banktilsynet.
 Bibliothèque de l'École des Hautes Études Commerciales de Varsovie.
 Bikuben.
 Bureau de Statistique de la Lettonie.
 Burmeister & Wain.
 Allan Christensen & Co.
 Ingeniør A. Rye Clausen.
 De danske Sukkerfabrikker.
 Dresdner Bank.
 Finlands Bank.
 Fiskeridirektoratet.
 De forenede Bryggerier.
 De forenede Papirfabrikker.
 Fællesforeningen for Danmarks Brugsforeninger.
 Glud & Marstrands Fabriker.
 Grosserersocietetet.
 Haandværkerbanken.
 Handelsbanken.
 Handelshögskolans Bibliotek,
 Stockholm.

C. K. Hansen.
 Industriforeningen.
 Det kgl. Bibliotek.
 Kontoret for Mejeri-Statistik.
 Kraks Legat.
 Konsul, Dr. E. Krüger.
 Københavns Lampe- og Lysekronfabrik.
 Ingeniør V. E. Lundsfryd.
 Nationalbanken.
 Dampskibsselskabet Norden.
 Direktør Chr. H. Olesen.
 Dampskibsselskabet Orient.
 Privatbanken.
 Overretssagfører Mogens Raffenberg.
 Grosserer Max Schmidt.
 Schweizerische Nationalbank.
 Grosserer Erik Slomann.
 Sparekassen forKjøbenhavn og Omegn.
 Sparekassetilsynet.
 Stads- og Havneingeniøren, Kolding.
 Statistisk Departement.
 Repræsentant Poul Sterm.
 Cand. polit. Aage Strøm Tejsen.
 Teknisk Bibliotek.
 Handelsattaché M. Louis Tisseau.
 Dampskibsselskabet Torm.
 Ulykkesforsikringsforeningen af 1916.
 Universitetet i Aarhus.
 Universitetsbiblioteket.
 Professor Warming.
 Østasiatisk Kompagni.

Regnskabsarkivet, der ledes af Docent Hans Chr. Riis, har i Aarets Løb forøget sin Beholdning af offentliggjorte Regnskaber for Erhvervsvirksomheder i Ind- og Udland, Haandbøger og andet offentliggjort Materiale vedrørende Regnskabsvæsen, Skattevæsen m. m. samt andet praktisk Materiale til Brug for Øvelser i Studiekredsen under Regnskabsvæsen.

I Forbindelse med den i Efteraarsemestret oprettede Eksportstudiekreds blev Eksportinstituttet taget i Brug som Laboratorium, hvor de Studerende fik Lejlighed til at bearbejde det første Materiale, der blev tilvejebragt med virksom Bistand fra Udenrigsministeriets Erhvervskontor i Samarbejde med Handelsvidenskabeligt Bibliotek.

Studieomraadet blev i Begyndelsen begrænset til Østersølandene, hvilket fremgaar af Instituttets oprindelige Betegnelse som Østersøinstitut. Eksportstudiekredsen fik derfor til Opgave at gøre Rede for Handel og Skibsfart inden for Østersøområdet. Som Kilder for disse Undersøgelser tjente: Monografier over de enkelte Østersøstaters Land, Folk, Kultur og Erhvervsliv; Bankers periodiske Erhvervsoversigter, økonomiske Tidsskrifter, Handelskammerberetninger, Statistikker, Landkort, danske Gesandtskabers Indberetninger om Erhvervsforholdene i det paa gældende Land m. m.

Studiekredsopgaverne formede sig som beskrivende, tabellariske og grafiske Fremstillinger enten af et enkelt Lands Udenrigshandel eller af Skibsfarten paa enkelte eller flere Havne, jfr. For-tegnelsen over Opgaverne under Studiekreds II B (Eksportstudiekreds).

I Foraarssemestret fik Eksportinstituttet, der hidtil havde holdt til i Lærestaltens Læsesal, samtidig med at Studieomraadet blev udvidet, sit eget Lokale, hvor en ny Studiekreds (III A) med Handel som Speciale kunde gaa i Gang med at undersøge Danmarks Samhandel med de vigtigste europæiske og enkelte oversøiske Lande, jfr. Beretningen om Handelsstudiekreds III A.

For at faa saa nær Forbindelse som muligt med saavel Eksportvirksomheder som med vore offentlige Institutioner og Erhvervsorganisationer, der virker til Fremme af dansk Eksport, nedsattes i Slutningen af Undervisningsaaet et sagkyndigt Udvalg, bestaaende af:

Ekspeditionssekretær *H. Jespersen*, repræsenterende Handelsministeriet.

Kontorchef *H. P. Hoffmeyer*, repræsenterende Udenrigsministeriets Erhvervskontor.

Grosserer *H. Seligmann*, repræsenterende Grosserer-Societetets Komité.

Sekretær *P. Boëtius*, repræsenterende Industriraadets Eksportbureau.

Generalsekretær *A. Høgsbro Holm*, repræsenterende Landbrugsraadet.

Fabrikant *J. Hempel*, repræsenterende Den Handelsvidenskabelige Lærestalts sagkyndige Udvalg for Handel.

Direktør, *Dr. M. Vibæk*, Udvalgets Formand.

Udvalget vedtog paa sit første Møde, der afholdtes paa Lærestalten den 8. Juni, følgende Forslag til *Statutter for Eksportinstituttet ved Den Handelsvidenskabelige Lærestalt*:

§ 1.

Eksportinstituttets Formaal er at virke til Fremme af Eksportstudiet ved Den handelsvidenskabelige Lærestalt.

§ 2.

Eksportinstituttet har til Opgave:

at samle og bearbejde Materiale, der er egnet til at belyse Eksporthandelens Teknik, dens Veje, Formaal og Midler, Handelsusancer, Kontraktformer, Betaulings-, Transport-, Forsikrings-, Rets- og Toldforhold, Efterretningsvæsen, Markedsstruktur og Købevaner,

at følge vor Landbrugs- og Industriekspert baade hvad de enkelte Varer og Aftagerlande angaar. Udviklingen belyses ved fortløbende Undersøgelser, som gøres til Genstand for beskrivende, tabellariske og grafiske Fremstillinger,

at studere de erhvervsgeografiske og kulturelle Forhold i den Udstrækning, Markedsanalysen kræver.

§ 3.

Eksportinstituttet skal først og fremmest tjene som Laboratorium for de handelsvidenskabelige Studerende, der deltager i den obligatoriske Eksportstudiekreds.

Instituttet skal dernæst staa aabent for enhver, der søger Uddannelse med en speciel Eksportvare eller med et bestemt Afsætningsomraade for Øje, endvidere for enhver, som skal forberede sig til at beklæde en Stilling i Udenrigshandelens Tjeneste og endelig for Handelsfolk, der søger Ansættelse i Udlandet.

For dem, der studerer et enkelt Marked, maa der i Tilknytning til Eksportinstituttet være Adgang til at studere Land og Folk samt erhverve sig Kendskab til det paagældende Sprog.

§ 4.

Eksportinstituttet ledes af Hoveddocenten i Handelsvidenskab under Tilsyn af et Udvalg, der bestaar af Repræsentanter for Handelsministeriet, Udenrigsministeriets Erhvervskontor, Grosserer-Societetets Komité, Industriraadets Eksportbureau, Landbrugsraadet, et Medlem af det af Den handelsvidenskabelige Lærestanstalt nedsatte Udvalg for Handel og Lærestanstaltens Direktør som Udvalgets Formand Eksportinstituttets Leder deltager i Udvalgets Møder og fungerer som dets Sekretær.

Udvalget sammenkaldes, naar Eksportinstituttets Leder, et af Udvalgets Medlemmer eller dets Formand ønsker det.

De Bestemmelser, dette Udvalg maatte træffe, vil være at forelægge Udvalget af sagkyndige for Handel i de Tilfælde, hvor Lærestanstaltens Direktør anser det for nødvendigt.

Om Arbejdet i Instituttet aflægger Lederen ved hvert Undervisningsaars Slutning en Beretning, der forelægges Udvalget til Godkendelse, og som offentliggøres i Den handelsvidenskabelige Lærestaltis Aarsberetning.

Instituttet ledes i Henhold til Statutterne af Docent, Dr. *Z. D. Lando*.

I Tilknytning til Aarsfesten afholdtes paa Eksportinstituttet en Udstilling af Diagrammer med tilhørende Tekst, som var blevet udført i Studieaarets Løb.

Reklameinstituttet ved Den handelsvidenskabelige Lærestanstalt oprettedes i September 1932.

Den økonomiske Basis for Instituttets Eksistens skabtes dels derved, at en Række reklameinteresserede danske Virksomheder velvilligst ydede økonomisk Støtte, dels derved, at den handelsvidenskabelige Lærestanstalt stillede Plads, Lys, Varme og Inventar til Instituttets Disposition.

Efter det første Halvaars Forløb var Rammerne for Instituttets Virksomhed lagt saa vidt, at man mente, Tiden var inde til at skaffe Omverdenen nærmere Underretning om Instituttets Eksistens, Formaal og Virksomhed. Dette skete ved en officiel Indvielse den 16. Februar i Aar, hvortil var indbudt de Virksomheder, der har ydet Instituttet økonomisk Støtte samt en lang Række Firmaer, der med stor Beredvillighed har stillet Reklamemateriale af forskellig Art til Instituttets Disposition foruden det af Den handelsvidenskabelige Lærestanstalt nedsatte Udvalg af sagkyndige for Reklame, en Række af Lærestaltens Docenter o. a.

Efter at Direktør Marius Vibæk havde budt de indbudte Velkommen, redegjorde Instituttets Leder, Docent, Dr. Max Kjær

Hansen, for Instituttets tidligere og fremtidige Virksomhed, hvorefter Samlingerne demonstreredes for de interesserede.

Reklameinstituttet benytter her Lejligheden til at rette den hjerteligste Tak til de Virksomheder, der har vist Instituttet den store Interesse og Tillid at yde os Støtte enten i financierel Henseende eller i Form af »Naturalier«.

Arbejdet i Instituttet det første Aar er i første Række gaaet ud paa at faa skabt Rammerne for de forskellige Samlinger og paa at faa tilvejebragt Grundmaterialet i disse. Saaledes er der tilvejebragt en ret omfattende Samling af Plakater, der er inddelt efter de reklamerende Virksomheders Art. Ligeledes er der skabt betydelige Samlinger af direkte Reklamer og Annoncer, der er inddelt efter de samme Principper. Ogsaa en betydelig Mængde Materiale, der belyser Reklamens tekniske Fremstilling, er skaffet til Veje, og endelig er Reklamebibliotekets store Tidskriftshold blevet indiceret fra 1. Januar 1933.

Paa et Møde i Udvalget af sagkyndige for Reklame Torsdag den 15. Juni vedtoges følgende *Statutter for Reklameinstituttet ved Den Handelsvidenskabelige Lærestalt*:

§ 1.

Reklameinstituttets Formaal er at virke til Fremme af Reklamestudiet ved Den handelsvidenskabelige Lærestalt.

§ 2.

Reklameinstituttet har til Opgave:

at danne Grundlag for Undervisningen i Reklame ved Lærestalten gennem Demonstration af Materiale fra det praktiske Liv,

at foretage Undersøgelser af forskellige Reklamemidlers Effektivitet saavel ud fra tekniske som ud fra økonomiske Synspunkter,

paa et centralt Sted at give et overskueligt Tværsnit af den Reklame, der praktisk benyttes, og belyse de Former, hvorunder den optræder.

§ 3.

Instituttet søger at tjene de opstillede Formaal gennem Tilvejebringelse af følgende Samlinger og Kartoteker:

Materiale, der belyser Reklamens Tilblivelse og Fremstilling

Færdigt Reklamemateriale

Danske og udenlandske Markedsanalyser

En Samling af de danske Dags-, Uge- og Fagblade, hvortil knytter sig et Kartotek indeholdende Oplysninger om disses Annonceringsbetingelser etc.

Kartotek over de i danske og udenlandske Reklametidsskrifter behandlede Emner.

§ 4.

Reklameinstituttet skal først og fremmest tjene som Laboratorium for de handelsvidenskabelige Studerende og Reklamestuderende ved den handelsvidenskabelige Lærestalt.

Enhver, der ønsker at studere Samlingerne eller foretage Studier paa Grundlag af dem til Fremme af praktiske Reklameformaal, kan faa Adgang dertil mod Henvendelse til Instituttets Leder.

§ 5.

Instituttet er aabent en Time daglig, naar Lærestalten i øvrigt er aaben. Aabningstiden vil til enhver Tid fremgaa af Opslag paa den handelsvidenskabelige Lærestalt.

§ 6.

Reklameinstituttet ledes af Docenten i Reklame under Tilsyn af det sagkyndige Udvalg for dette Fag med Lærestaltens Direktør som Formand.

Reklameinstituttets Leder deltager i Udvalgets Møder og fungerer som dets Sekretær.

Udvalget sammenkaldes, naar Reklameinstituttets Leder, et af Udvalgets Medlemmer eller dets Formand ønsker det.

Om Arbejdet i Instituttet aflægges Lederen ved hvert Undervisningsaars Slutning en Beretning, der forelægges Udvalget til Godkendelse, og som offentliggøres i Den handelsvidenskabelige Lærestalts Aarsberetning.

I Henhold til Statutterne ledes Reklameinstituttet af Docent, Dr. Max Kjær Hansen. Stud. polit. Børge Barfod har fungeret som Assistent.

I Reglerne for Besvarelse af Prisopgaver ved Den handelsvidenskabelige Lærestalt er der foretaget enkelte Ændringer, hvorefter de lyder som følger:

- 1) Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse udsætter aarlig en Prisopgave ved Den handelsvidenskabelige Lærestalt i København. Den bedste af de Besvarelser, der kendes værdige dertil, belønnes med den af Foreningen i Anledning af C. F. Tietgens 100 Aars Fødselsdag indstiftede Guldmedalje.
- 2) Prisopgaverne udsættes i de ved Den handelsvidenskabelige Lærestalt docerede Fag efter nærmere Bestemmelse af Bestyrelsen for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse.

- 3) Prisopgaverne bekendtgøres paa C. F. Tietgens Fødselsdag, den 19. Marts, og Besvarelsene af dem skal være indleverede til Direktøren for Den handelsvidenskabelige Lærestalt inden den følgende 19. Marts. Forlængelse af den fastsatte Frist kan kun under ganske særlige Omstændigheder bevilges af Lærestaltens Ledelse.
- 4) Adgang til at besvare Den handelsvidenskabelige Lærestalts Prisopgaver har først og fremmest Kandidater og Studerende fra Den handelsvidenskabelige Lærestalt, men staaer iøvrigt aaben for enhver ung Forretningsmand, der faar Tilladelse dertil af Lærestaltens Ledelse. For de sidstnævnte er det en Betingelse, at de ikke er fyldt 30 Aar inden Fristen for Besvarelsens Aflevering er udløbet.
- 5) Afhandlingerne skal indleveres i 5 maskinskrevne Eksemplarer; de maa kun betegnes med Motto eller Mærke, medens Forfatterens Virksomhed, Navn og Adresse, Fødselsdag og aar skal angives paa en Seddel i en vedlagt lukket Konvolut, der er betegnet med det samme Motto eller Mærke som Afhandlingen. Afhandlingen skal ledsages af en Liste over den Litteratur, der er anvendt ved dens Udarbejdelse. Den Forfatter, der kun ønsker sit Navn offentliggjort, saafremt han opnaar Prisedaljen, maa angive dette uden paa Konvolutten.
- 6) De indkomne Besvarelser bedømmes af et Udvalg bestaaende af et Medlem af Bestyrelsen for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse som Formand, Direktøren for Den handelsvidenskabelige Lærestalt, Docenten i vedkommende Fag og de af Staten for dette Fag beskikkede Censorer.
- 7) Prisen bestaar i en Guldmedalje, hvis ene Side viser C. F. Tietgens Billede og den anden Side Den handelsvidenskabelige Lærestalts Segl. Den, hvem Guldmedaljen er tilkendt, faar desuden udbetalt Kr. 500 for det udførte Arbejde.

Pengebeløbet alene kan tilkendes for en Besvarelse af den udsatte Prisopgave, der ikke kendes værdig til at blive belønnet med Guldmedaljen, men alligevel viser, at der er gjort et paaskønnelsesværdigt Arbejde.

Ingen kan faa tildelt Prisen mere end een Gang. Til Uddeling af Guldmedaljen i Forbindelse med Pengebeløbet eller Pengebeløbet alene for flere Besvarelser af samme Prissspørgsmaal kræves Santykke fra Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse.

8) Medaljen overrækkes den belønnede Forfatter ved Den handelsvidenskabelige Lærestalts Aarsfest.

Bedømmelsen offentliggøres i Lærestaltens Aarsberetning, Afhandlingerne indlemmes i Lærestaltens Arkiv og kan kun offentliggøres med Tilladelse af Bestyrelsen for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse.

9) Dispensation fra disse Regler kan gives af Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse efter Indstilling fra Den handelsvidenskabelige Lærestalt.

Paa C. F. Tietgens Fødselsdag den 19. Marts udsattes følgende Prisopgave:

»En Undersøgelse af Virkningerne af Danmarks nuværende Importrestriktioner for dansk Importhandel og dansk Industri i Særdeleshed samt deres Følger for det danske Samfund i dets Helhed«.

Besvarelser skal indleveres til Lærestaltens Direktør inden 15. Januar 1935.

For Finansåret 1932/33 modtog Lærestalten et Statstilskud paa Kr. 43.200. Grosserer-Societetet har som sædvanlig ydet et Tilskud paa Kr. 2500.

Desuden har Lærestalten i Aarets Løb modtaget Kr. 1000 fra Tuborgfondet til Indretning af et Sprogarkiv og Kr. 1.750 fra en Række Firmaer til Driften af et Reklameinstitut. Det sidste Beløb er anden Rate af en treaarig Bevilling.

For disse Tilskud bringer Lærestalten sin bedste Tak.

Lærestaltens Aarsfest blev afholdt Fredag den 23. Juni Kl. 20 under de samme Former som sidste Aar. Indbudte var de Autoriteter, som Lærestalten har Forbindelse med, Firmaer, der har modtaget Lærestaltens Studerende som Volontører, Censorer og Lærere. Aarsfesten indledes og sluttedes med Musik og Sang. Formanden for Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse, Grosserer Aage Kunst, bød velkommen, omtalte Lærestaltens Navneforandring og Indførelsen af Bogstaverne H. A. og H. D. som Betegnelse for henholdsvis bestaaet Afgangsprøve fra Det toaarige Studium og Diplomprøven og takkede for de Tilskud, som Lærestalten har modtaget fra forskellige Side i Aarets Løb. Grosserer Kunst rettede endvidere en

Tak til Handelsministeriet og Grosserer-Societetets Komité, til de Firmaer, der har modtaget de Studerende som Volontører og til Besøg af deres Virksomheder, til Læreanstaltens Ledelse og Lærere. Formanden lykønskede sluttelig de unge Dimittender og gav derefter Ordet til Docent Hans Chr. Riis, der holdt den foran aftrykte Forelæsning om »Regnskabsopgørelse og Krisetider«. Direktør Vibæk aflagde en kort Beretning om Aarets Virksomhed, omtalte det nye Specialstudium Handel og Nyordningen af Sprogstudierne, endvidere Eksportinstituttet, Speciallærerne, Stenografklubben og den spanske Studiekreds. Direktøren rettede en Tak til Landsretssagfører A. Hjuler, der har ønsket at opgive sin Undervisning paa Læreanstalten, og takkede ligeledes Foreningen til unge Handelsmænds Uddannelse og Handelsstanden for den Forstaaelse og Imødekommenhed, der er vist Læreanstalten. Endelig lykønskede Direktøren Aarets Dimittender. Til Slut bragte ogsaa Grosserer-Societetets Formand, Grosserer Holger Laage-Petersen, Dimittenderne en Lykønskning, idet han manede de unge til ikke at lade sig kue af Tidens Vanskeligheder, som de i Kraft af deres gode teoretiske Ballast bør kunne overvinde.

Højtideligheden var dermed til Ende, og Gæsterne samledes til en lille Forfriskning i Spisestuen, medens nuværende og tidligere Studerende fortsatte med en Sommerfest, der var arrangeret af de til Læreanstalten knyttede Foreninger.

DEN HANDELSVIDENSKABELIGE AFDELING

DET TOAARIGE STUDIUM

Studerende

optaget i Efteraaret 1932.

Andersen, Erik	mat.	Studentereks.
Andersen, Johannes	—	—
Andreasen, Carl John	nys.	—
Bartroff, Jørgen	—	—
Bendix, Hakon	mat.	—
Blynas, Vytautas		
Bulvicius, Kestutis		
Carstensen, Mogens	nys.	—
Ceicys, Autanas		
Eghoff, Thorkild	mat.	—
Førster, Frode	—	—
Grigonis, Leopold		
Hammarlund, Lars	mat.	—
Hartz, Bøge	—	—
Jensen, Jens Helkjær	—	—
Jepsen, Kamma	—	—
Jørgensen, Rudolf	—	—
Jørgsholm, Bent	—	—
Kantautas, Adomas		
Knudsen, Tage	mat.	—
Laurberg, Arne	—	—
Lomholt-Thomsen, Povl	nys.	—
Lukowitsch, Alfred v.	—	—
Mortensen, Niels	—	—
Møller, Eyvind Chr.	Real,	Handelsmedhj. eks.
Mørch, Tage	mat.	Studentereks.
Nielsen, Harald		Handelseksamen
Nielsen, Helge	mat.	Studentereks.
Nielsen, Jens Chr.	nys.	—
Olesen, Christian A.	mat.	—
Olsen, Erik	—	—
Pedersen, Svend Kronholm	nys.	—
Petersen, Niels	mat.	—
Poulsen, Asger	—	—
Rosen, Theodor v.		Realeksamen.

Steensen, Steen	mat. Studentereks.
Stenbo, Kai Strauss	— —
Stentoft-Christensen, Aage	— —
Zilinskas, Vladas	

Eyvind Chr. Møller, Harald Nielsen og Theodor v. Rosen, der ikke har Studentereksamen, optoges endeligt som Studerende fra Foraarssemestret 1933. Vytautas Blynas, Kestutis Bulvicius, Autanas Ceicys, Leopold Grigonis, Adomas Kantautas og Vladas Zilinskas er optaget med Studentereksamen fra Litauen. De har desuden haft praktisk Uddannelse i Danmark og bestaaet dansk Handelseksamen.

Med een tidligere Studerende var der i Efteraarssemestret 40 1. Aars Studerende. Deraf fortsatte i Foraarssemestret 35.

De handelsvidenskabelige Studerende havde som Regel valgt Engelsk og Tysk som de to forlangte Fremmedsprog. 5 havde dog ombyttet Tysk med Fransk, 1 havde valgt Tysk og Fransk, 1 Fransk og Spansk, og desuden havde 3 valgt Fransk og 1 Spansk som valgfri Fag ved Siden af Engelsk og Tysk.

Med een tidligere Studerende var der i Efteraarssemestret 25 2. Aars Studerende, hvoraf 24 fortsatte i Foraarssemestret og indstillede sig til Afgangsprøven i Maj/Juni.

Grosserer Peter Petersens og Hustrus Legat Nr. 6 tildeltes i Juni Termin 1932 Niels Alkjær Mogensen, der blev optaget paa Lærestalten Efteraarssemestret 1931, med Kr. 882,00.

Til Deltagelse i det internationale Erhvervskursus i Italien blev der tildelt J. F. Busk Rasmussen, der har bestaaet Handelsvidenskabelig Afgangsprøve, 400 Kr.

Der har i Efteraarssemestret og Foraarssemestret været ydet 9 hele og 1 halv Friplads.

I det forløbne Undervisningsaar har der været indrettet følgende Studiekredse for første Aars Studerende i Foraarssemestret: Studiekreds I A under Ledelse af Docent, Dr. Z. D. Lando og Studiekreds I B under Ledelse af Docent, Dr. Max Kjær Hansen, for andet Aars Studerende i Efteraarssemestret Studiekreds II A under Ledelse af Docent, Dr. Max Kjær Hansen, og Studiekreds II B under Ledelse af Docent, Dr. Z. D. Lando, og i Foraarssemestret Studiekreds III A under Ledelse af Docent, Dr. Z. D. Lando, og Studiekreds III B under Ledelse af Docent, Dr. Max Kjær Hansen.

Handelsstudiekreds I A har i Foraarssemestret 1933 afholdt 18 Studiekredsmøder.

Statistisk Aarbog 1932 samt Statistisk Departements Efterretninger har ved Møderne dannet Grundlag for Drøftelse af Danmarks økonomiske Stilling.

Endvidere har Deltagerne aflagt skriftlige Referater (hver 8) om aktuelle Emner efter »Economist«, »Times Trade & Engineering Supplement«, »Manchester Guardian Commercial«, »Butter & Fettwarenverkehr«, »Blätter für Landwirtschaftliche Marktforschung«, »Die Bank« samt »Wirtschaftsdienst«.

Disse Referater har ligesom Hovedopgaverne givet Anledning til almen økonomiske saavel som driftsøkonomiske Drøftelser.

Studiekredsdeltagere har afleveret følgende Opgaver:

- Erik Andersen Danmarks Fiskeri.
Kakao- og Chokoladeproduktionen i Danmark.
- Johs. Andersen Den danske Korn- og Foderstofhandel.
Danmarks Kvæg- og Kødeksport.
- K. Bulvicius Hjemmemarkedet for Cement.
Kronenedskæringens Indflydelse paa Handelen.
- Mog. Carstensen Fordelingsorganisationen inden for Kaffehandelen.
- A. Ceicys Danmarks Forsyning med Metervarer.
Litauens Baconproduktion og Eksport.
- Th. Eghoff Danmarks Forsyning med Træ.
Godstransporten fra og til Hovedstaden.
- Leopold Grigonis Danmarks Forsyning med Sukker.
Bacons Vej fra Producent i Danmark til Forbruger i England.
- J. Hellkjær Jensen Handelen paa det engelske Smørmarked.
Danmarks Fodtøjsproduktion og -handel.
- Frk. K. Jepsen Kvindens Stilling i Erhvervslivet.
Sæbeproduktion og Sæbehandel i Danmark.
- Rud. Jørgensen Sovjet-Olien og dens Afsætning i Danmark.
Andels-Import- og Eksportvirksomheder i Danmark.
- A. Kantautas Danmarks Forsyning med frisk og tørret Frugt.
Litauens Mejeribrug og dets Eksport.
- Alfr. v. Lukowitsch Danmarks Skibsfart.
Gummifabrikation og -handel.
- Werner Nielsen Vor Cementeksport.
Danmarks Konservesindustri og eksport.
- Sv. Kronholm Petersen Tobaksfabrikationen i Danmark.
Frugthandelen i Danmark.
- Niels Petersen Danmarks Forsyning med mineralske Brændselsstoffer.
Kulletts Stilling paa Verdensmarkedet.
- Theo. v. Rosen Danmarks Forsyning med Jern og Staal.
Danmarks Trampskibsfart.
- K. Strauss Stenbo. Danmarks Forsyning med Papir.
Hjemmeproduktionen af vegetabiliske Olier og deres Afsætningsmarkeder.
- V. Zilinskas Flæskehandelen i Restriktionernes Tegn.
Smør som tysk Importvare.

Mandag den 13. Februar foretoges en Ekskursion til Eiby Mejeri pr. Ll. Skensved, til Loll. Falsters Andels-Svineslagteri, Nykøbing F., samt til Opskæringsfabriken »Dana«, Nykøb. F. Endvidere blev der den 28. Marts aflagt Besøg paa Chokolade-fabriken »Heinrich Jessen A/S«.

I Tilknytning til Dr. Landos Forelæsninger over Verdenshandels Organisation holdt de Studerende nedennævnte Foredrag:

C. Andreasen.....	Vinproduktion og Vinhandel.
J. Bartroff.....	Markeds- og Torvehandel i England.
H. Bendix	Kødhandelen i Københavns Flæskehal.
V. Blynas	Kreditten i Handelens Tjeneste.
F. Førster	Fra dansk Dyrehud til Læder.
B. Hartz	Mælkehandelen i England.
A. Laurberg.....	Kartoffelhandelen i Danmark.
P. Lomholt-Thomsen....	Københavns Grønttorvshandel.
E. Chr. Møller.....	Handel med Benzin, Petroleum og Olie.
T. Mørck	Mælkehandelen i København.
H. Nielsen.....	Fiskehandelen i København,
J. C. Nielsen	F. D. B.s Virkeomraade.
Chr. Olesen	Fordelingsled i Melhandelen.
E. Olsen	Engroshandelens væsentligste Funktioner.
A. Poulsen.....	En Speditørs Virkeomraade.
S. Steensen.....	Kvæghandelen i København.
Aa. Stentoft-Christensen.	Modeskiftets Indflydelse paa Konfektionsbranchen.

I Studiekreds I B har første Aars Studerende dels afleveret forskellige skriftlige Opgaver og dels holdt Foredrag, som er blevet gjort til Genstand for Diskussion i Studiekredsen. Alle de Studerende har afleveret tre Opgaver med Emner hentet fra den officielle Erhvervsstatistik. Den første Opgave var en Behandling af Tabellerne i Statistisk Aarbog. Den anden faldt i Produktionsstatistik, og den tredie i Danmarks Vare Ind- og Udførsel.

De afholdte Foredrag var følgende:

Karl Andreasen ...	Den danske Industris Udvikling fra 1925 til Dato.
Jørgen Bartroff....	Den danske Industris Udvikling fra 1820 til 1870.
Hakon Bendix	Produktionsstatistikken 1931.
Vytautas Blynas...	En Redegørelse for Karakteren af de driftsøkonomiske Tidsskrifter paa Lærestaltens Læsesal.
Frode Førster	Kraftkilderne, deres Anvendelse og Betydning i Danmark.
Arne Laurberg....	Den danske Industris Opstaaen og Udvikling under Merkantilismen.
P. Lomholt-Thomsen	Danmarks Driftsregnskab.

- Eivind Chr. Møller. Danmarks Samhandel med Udlandet 1931.
 Tage Mørck..... Den danske Industris Udvikling fra 1920 til 1925.
 Harald Nielsen ... Koncentrationsformer i dansk Erhvervsliv.
 I. Chr. Nielsen Danmarks Industrieksport.
 Chr. A. Olesen Danmarks Status.
 Asger Poulsen En Redegørelse for Karakteren af Reklametidsskrifterne
 paa Lærestaltens Læsesal.
 Steen Steensen Den danske Industris Udvikling fra 1870 til 1914.
 Aage Stentoft..... Den danske Industris Udvikling under Krigen.

I *Studiekreds II A* er der i Efteraarsemestret blevet holdt følgende Foredrag, der tjente som Indledning til Diskussion:

- Niels Axelsen Beliggenhedsproblemet i Erhvervslivet.
 Carl Bendixen Den danske Industris almindelige Organisationer.
 H. J. Dahl..... Lagerets Betydning og Organisation.
 Poul Gautier..... Standardiseringsarbejdet og dets Gennemførelse i
 Danmark.
 K. Green-Andersen ... Kraftproblemet i dansk Erhvervsliv.
 Johannes Hansen Psykoteknikken, dens Betydning og Anvendelse i
 Danmark.
 Lauritz Jacobsen Massefabrikation og Enkeltfabrikation.
 Harald Jensen Den danske Cementindustris Udvikling.
 N. Kamper..... Arbejder- og Arbejdsgiverorganisationer i Danmark
 og eventuelle Konflikters Behandling.
 Peter Asmus Petersen. Industrieksporten og Eksportkreditten.
 K. Skjervek Organisationerne i den danske Detail- og Engroshandel.
 Nial Skule Markedsanalysens Gennemførelse og Betydning.

Studiekreds II B (Eksportstudiekreds) har i Efteraarsemestret afholdt 16 Møder. Studiekredsens Hovedopgave var at give Deltagerne Indblik i Eksporthandelens Organisation med særlig Henblik paa Danmarks Eksport, hvor Rapporterne fra »Statsministeriets Udvalg for nye Markeder« og Landbrugsraadets Meddelelser har dannet Grundlaget. Endvidere er læst Wilh. a. d. Nöllenburg: Die Exportorganisation und ihre Technik.

Arbejdet har endvidere formet sig paa følgende Maade: De Studerende har skrevet Referater om aktuelle Emner efter følgende udenlandske Tidsskrifter: »Butter- und Fettwarenverkehr«, »Blätter für landwirtschaftliche Marktforschung«, »Wirtschaftsdienst«, The Times Trade Supplement«, »Manchester Guardian Commercial«, »Economist« og »Die Bank«.

I Forbindelse med det i Efteraaret 1932 oprettede Eksportinstitut har Deltagerne været beskæftiget med at indsamle og be-

arbejde Materiale til Institutet. Det bearbejdede Materiale opbevares som Opgaver i Institutet sammen med de grafiske Fremstillinger, som er udarbejdet i Tilslutning dertil.

Saa vel de afleverede Hovedopgaver som Referaterne er blevet gennemdrøftet ved Studiekredsmøderne.

Følgende Hovedopgaver blev afleveret:

- | | |
|------------------------|--|
| Holger Christensen... | Danmarks Fiskeeksport.
Litauens Udenrigshandel. |
| Harald Frohn..... | Den danske Smørekports Vilkaar efter Krigen.
Skibsfarten paa Gdynia. |
| Jacob Ingvarsen | Landboernes egne Eksportforetagender. |
| Kuno H. Jacobsen.... | Ruslands Landbrugseksport efter 1922.
Ruslands Udenrigshandel i dette Aarhundrede, særlig efter Revolutionen. |
| Fr. Roland Jensen | Det tyske Ostemarked.
Polens Udenrigshandel. |
| E. Østrup Jørgensen .. | Det engelske Ostemarked.
Letlands Udenrigshandel. |
| Niels Mogensen | Den danske Smørs Afsætningsveje i Tyskland.
Estlands Udenrigshandel. |
| B. Mølgaard Nielsen.. | Det engelske Flæskemarked.
Trafikken paa de tyske Østersøhavne. |
| J. F. Busk Rasmussen . | Danmarks Ægekseksport efter Krigen.
Finlands Udenrigshandel. |
| Carl Chr. Thomsen ... | Den danske Kvægekseksport efter Krigen.
Skibstrafikken mellem Danmark og de forskellige Østersøhavne fra 1890—1930. |
| Harald Uldal | Danmarks Foderstofimport efter Krigen.
Tysklands Udenrigshandel.
Den tyske Smørtold. |
| Henning Vestergaard . | Danmarks Kornhandel efter Krigen.
Skibstrafikken paa de største Østersøhavne. |

Den 30. September var Studiekredsen paa en Ekskursion til Haslev, hvor man besøgte Mejeriet »Trifolium«, A/S Carl I. Ulrich's Forretning og Haslev Andelssvineslagteri.

Handelsstudiekreds III A har i Foraarssemestret afholdt 20 Studiekredsmøder. Arbejdet formede sig dels som Gennemgang af enkelte handelsvidenskabelige Emner, dels som Samtaler paa Grundlag af følgende Kilder: Jul. Hirsch: »Der moderne Handel«, Wilh. a. d. Nöllenburg: »Die Exportorganisation und ihre Technik«, J. Hellauer: »Handelsverkehrslehre«, Markedsudval

gets Rapporter og Landbrugsraadets Meddelelser. Studiekredsen beskæftigede sig endvidere med Organisationen af vor Eksport med særligt Henblik paa vore Landbrugsprodukter og har desuden drøftet Spørgsmaal vedrørende Engros- og Detailhandelen.

Nedenstaaende Emner er i Opgaveform bleven behandlet af Studiekredsens Medlemmer, dels paa Grundlag af egne Iagttagelser, dels med Faglitteraturen som Kilde. Opgaverne er blevet gennemgaaet og har dannet Grundlag for paafølgende Diskussioner.

Den første Opgave for samtlige Studiekredsmedlemmer bestod i en Undersøgelse af og Begrundelse for Detailprisernes og Handelstillæggets Fordeling; Resultaterne, der omfattede Undersøgelser af 22 Kolonialvarer, Fisk, Grøntsager m. m., er blevet grafisk fremstillet. Diagrammerne, omfattende Handelstillæggets Fordeling og »Konsumentkronen«s S sammensætning, opbevares i Eksportinstituttet.

Desuden har hver af Studiekredsens Medlemmer haft til Opgave at belyse Danmarks Samhandel med de vigtigste Lande, saavel europæiske som oversøiske, i Aarene 1910—1932. Ogsaa denne Opgave var ledsaget af Kurver og Diagrammer. Endvidere er der afleveret en Rapport over et opgivet Emne.

- | | |
|--------------------------|---|
| N. H. Axelsen | Danmarks Samhandel med Nederlandene.
Handelstillæggets Fordeling. |
| C. L. Bendixen | Danmarks Samhandel med Østasien.
Eksporten af slagtede Svin og de deraf fremstillede Produkter. |
| P. Gautier | Danmarks Samhandel med Sydamerika.
Danmarks Osteeksport. |
| K. Green-Andersen . . | Danmarks Samhandel med Storbritannien.
Handelstillæggets Fordeling. |
| L. Jakobsen | Danmarks Samhandel med Svejts.
Melleghandleravancen for Smør, Mælk og Æg. |
| H. Jensen | Danmarks Samhandel med Balkanstatene.
Danmarks Ægekseport. |
| N. Kamper | Danmarks Samhandel med U. S. A.
Den danske Handelsflaade i 1932. |
| P. A. Petersen | Danmarks Samhandel med Mexico, Centralamerika og Vestindien.
Det danske Smørs Afsætning i England og Tyskland. |
| K. Skjerbek | Danmarks Samhandel med Frankrig.
Melleghandleravancen for Smør, Mælk og Æg. |
| N. Skule | Danmarks Samhandel med Italien.
Melleghandelens Opgaver og Betydning. |

I Studiekreds III B er der afleveret følgende Opgaver, som først er holdt som Foredrag i Studiekredsen, og som derefter er blevet grundigt gennemdiskuteret under Docentens Vejledning:

- Holger Christensen.. Deltaget i en Undersøgelse af »Strøgets« Butikker.
Hovedstads- og Provinspressen som Reklamemiddel.
- Harald Frohn..... Butikken og Vinduesudstillingen.
Reproduktionsteknik.
- Jacob Ingvardsen ... Deltaget i en Undersøgelse af »Strøgets« Butikker.
Typografien i Annonceteknikken.
- Kuno Jakobsen Postordreforretningen.
Layoutet.
- F. Roland Jensen Erhvervskontoret.
Uge- og Fagpressen som Reklamemiddel.
- E. Østrup Jørgensen . Lov om illoyal Konkurrence.
Organisation af Annonceforretning i Danmark.
- Niels Mogensen..... Reklametidsskrifterne.
Direkte Reklame.
- B. Mølgaard Nielsen. Reklamelovgivning.
Presse-Service som Reklamemiddel.
- J. Busk Rasmussen .. Kundekartoteket.
Salgsbreve.
- C. Thomsen..... Oplysningstjenesten.
Mærkevarer.
- Harald Uldal Kardexsystemets Anvendelse i Salgsorganisationen.
Sales promotion.
- Henning Vestergaard Kædeforretningen.
Konjunkturprognosens Betydning for Salgs-
organisationen.

De Studerende har gennemarbejdet de vigtigste Værker indenfor den udenlandske Salgs- og Reklamelitteratur, navnlig Starch: Principles of Advertising, Roland Hall: Handbook of Sales Management og Kropff u. Randolph: Marktanalyse. Der er blevet afholdt Øvelser i Annoncekritik af Dagblade, Ugeblade og Fagblades Annoncer samt i Opstilling af Reklamebudgetter. Endvidere er Principperne for Ombrydning af Annoncer gennemgaaet.

Undervisningen i Erhvervsøkonomi er foregaaet saaledes:

Docent, Dr. Max Kjær Hansen har gennemgaaet Dansk Erhvervsliv for første Aars Studerende i to ugentlige Timer i Efteraarsemestret, og Kontorchef, cand. mag. H. Cl. Nybølle har ligeledes i to ugentlige Timer i Efteraarsemestret gennemgaaet Statistikens Teknik og Metode i Hovedtræk for første Aars Studerende.

Den øvrige Undervisning er besørget af Lektor, cand. polit. Jens Toftegaard paa følgende Maade:

For første Aars Studerende er i Foraarssemestret i 4 ugentlige Timer holdt Forelæsninger og Eksaminatorier over Nationaløkonomiens Teori paa Grundlag af Ely, Nationaløkonomien i Grundtræk, Side 1—186 og 204—328.

For andet Aars Studerende:

1) I 1 ugentlig Time er i Efteraarssemestret 1932 holdt Forelæsninger og Eksaminatorier over Finansvidenskab med særlig Hensyntagen til det danske Skattesystem. Som trykt Grundlag er brugt Cort Trap: Grundrids af Finansvidenskaben og udvalgte Afsnit af Jens Toftegaard: Vore Skatter.

2) I 1 ugentlig Time, ligeledes i Efteraarssemestret, er afholdt Forelæsninger og Eksaminatorier over Konjunkturvekslingerne. Som Grundlag er, foruden det paagældende Afsnit i »Almindelig Erhvervslære« og i Ely's Bog, brugt Wageman: Konjunkturlehre og L. V. Birck: Den økonomiske Virksomhed 2. Bind, Side 365—440.

3) I 2 ugentlige Timer i begge Semestre er — i Forelæsninger og Eksaminatorier — Gennemgangen af Ely's Lærebog i Nationaløkonomi afsluttet, og Undervisningen har derved i første Række samlet sig om den internationale Handels Teori, Toldspørgsmaalet, den nyere Handelspolitik, Pengevæsen og Valutaspørgsmaal.

4) I en Studiekreds (2 Timer ugentlig i sidste Semester) er under friere Former behandlet en Del specielle Emner paa Grundlag af særlig anvist Litteratur eller et Indledningsforedrag af en af de Studerende:

1. De forskellige Opfattelser m. H. t. Seddeludstedelsens Fundering.
2. I hvilket Omfang er Grænseværdilærens Forklaring af Vareprisernes Dannelse rigtig?
3. Ejendomsbeskatningen i Danmark.
4. Hvornaar foreligger Overbeskatning.
5. Det offentliges Stilling til Trusterne.
6. Købekraftsparitetsteorien.
7. Krigsskadeserstatningerne.
8. Offentlig ctr. privat Drift.
9. De forskellige Samfundssystemer.
10. Foranstaltninger til Afhjælpning af Arbejdsløsheden.
11. Valutapolik og Beskæftigelse.

Til den i Studieplanen fastsatte 2 Maaneders Volontør-tjeneste for de Studerende, der ikke inden deres Optagelse paa Den handelsvidenskabelige Læreanstalt har været i Praksis, har efterfølgende Firmaer, der, hvor andet ikke er anført, har deres Hovedsæde i København, taget imod vore Studerende i Sommerferien:

Arbejdernes Landsbank, Spare- og Laanebank, Akts.
 Berlingske Tidende.
 Georg Bestle, Akts.
 E. Busch-Møller.
 Brødrene Dahl.
 Danish Dairies.
 Danske Erhvervs Annoncebureau.
 De Danske Spritfabrikker, Akts., København, Aalborg
 og Odense.
 Det nordiske Kamgarvspinderi, Akts., Sønderborg.
 A. Elmberg & Co.
 Eriksen & Christensen, Akts., Esbjerg.
 Fyens Andels Foderstofforretning, Odense.
 Gutenberghus Reklamebureau.
 S. Kjersgaard & Co.
 Magasin du Nord.
 Orlogsværftet.
 P. Carl Petersen.
 Sadolin & Holmblad, Akts.
 A/S Sthyr & Kjær.
 Tuborgs Fabrikker, Akts.
 Vacuum Oil Company, Akts.
 Windfeld-Hansen's Bomuldsspinderi, Akts., Vejle.

Vi bringer disse Firmaer vor bedste Tak for den Imødekom-menhed og den Forstaaelse, de derigennem har vist for Lære-anstaltens Arbejde.

Følgende bestod Handelsvidenskabelig Afgangsprøve:

	Hovedfag	Hovedkarakter
Axelsen, Niels Henning	Handelsvidenskab	g +
Bendixen, Carl Ludvig	—	mg ÷
Gautier, Paul Johan Didier	—	mg ÷
Green-Andersen, Knud	—	mg
Hansen, Chr. Johs	—	g
Jensen, Harald	—	mg
Kamper, Niels Baumann	—	mg
Petersen, Peter Asmus	—	mg ÷
Skjerbek, Karmark Obel	—	mg
Christensen, Holger	Driftsøkonomi	g +
Ingvartsen, Jacob	—	mg ÷
Jakobsen, Kuno Helmar	—	mg ÷
Jensen, Frank Roland	—	mg ÷
Jørgensen, Ejvind Østrup	—	g +
Mogensen, Niels Eiler Alkjær	—	ug ÷
Nielsen, Bent Mølgaard	—	g +
Rasmussen, Jens Frederik Busk	—	mg ÷
Thomsen, Carl Chr.	—	g
Uldal, Harald	—	mg ÷
Vestergaard, Henning	—	mg ÷

Ved Handelsvidenskabelig Afgangsprøve fungerede følgende Censorer: i Handelsvidenskab Grosserer J. Asmussen og Bankinspektør Holger Koed, i Driftsøkonomi Sekretær Svend A. Holbæk, Bogtrykker, cand. polyt. Ivar Jantzen og Redaktør Roger Nielsen, i Regnskabsvæsen Førstebogholder Victor Holck og Direktør Niels Petersen, i Erhvervsøkonomi Folketingsmand, Sekretær O. Himmelstrup og Direktør Tyge J. Rothe, i Erhvervsret Overretssagfører A. H. Siesby og Grosserer L. P. Wulff, i Engelsk Professor, Dr. phil. N. Bøgholm og Direktør Kaj Møller, i Tysk Undervisningsinspektør, Dr. phil. A. Højberg Christensen og Grosserer Oskar Korner og i Fransk Bankdirektør V. Eigtved og Lektor N. Chr. Nielsen.

Studenterraadet ved Handelshøjskolen har efter Beslutning paa en Generalforsamling, samtidig med at Handelshøjskolen antog Navnet Den handelsvidenskabelige Lærestalt, ændret sit Navn til Handelsvidenskabeligt Studenterraad.

Studenterraadet har i Vinterens Løb skaffet de Studerende Ad-

gang til Gymnastik og Haandbold, skaffet billige Billetter til Udstillinger og Teatre, arrangeret forskellige Ekskursioner, forhandlet saavel brugte Bøger som de af Den handelsvidenskabelige Lærestalt udgivne Lærebøger samt forskellige Rekvisitter og i øvrigt forhandlet med Lærestalten om Spørgsmaal vedrørende de Studerende.

I Paasken 1933 arrangerede Studenterrådet en Studierejse til Wien og Budapest. Lærestalten ydede et Tilskud paa Kr. 500, og Docent, Dr. Z. D. Lando havde Ledelsen. I Rejsen deltog 11 Studerende. Opholdet i Wien varede knap 3 Dage, og de Studerende havde i den Tid Lejlighed til at se Hochschule für Welthandel og Julius Meinl A.G. (Kakao- og Chokoladefabrik, Kaffebrænderi, Teblanding, Kiksfabrik og Weinkellerei). I Budapest, hvor de Studerende opholdt sig i knap 4 Dage, besøgte Deltagerne Vereinigte Glühlampen und Elektrizitäts A. G., Czepeler Donauhafen, Zentral-²Markthalle, Sam. F. Goldberger und Söhne A.G. og de kgl. ungarske Staatskellereien i Budafok.

Den handelsvidenskabelige Lærestalt bringer sin hjerteligste Tak for al den Venlighed og Gæstfrihed, som blev vist vore Studerende under deres Besøg. En særlig Tak rettes til »Deutsche Studentenschaft der Hochschule für Welthandel in Wien«, som havde paataget sig hele Arrangementet af Opholdet i Wien, og som gjorde Dagene der saa lærerige og festlige.

Studenterrådets Bestyrelse bestaar af Chr. A. Olesen, Rudolf Jørgensen, Eyvind Chr. Møller og Vladas Zilinskas.

SPECIALSTUDIER

Under Specialstudierne har der været afholdt 2 Læremøder, hvor Reklameinstituttet, Prisopgaven for 1933, Specialstudiet Handel- og Handelsvidenskabelig Kandidateksamen er blevet drøftet.

Til Deltagelse i det internationale Erhvervskursus i Italien tildeles der H. C. Christiansen 400 Kr.

Der har i Undervisningsårets Løb under Specialstudierne været ydet 2 hele og 11 halve Fripladser.

Paa Grund af den store Tilslutning til Forberedelsen til Adgangsprøven maatte man i Aar oprette fire Hold.

Til Adgangsprøven indstillede sig 116 Deltagere, hvoraf 104 bestod. Prøven i Bogføring blev bestaaet af 59 Deltagere.

Som Censorer fungerede i Erhvervsøkonomi Folketingsmand, Sekretær O. Himmelstrup og Grosserer, cand. polit. Anton E. Nielsen, i Handelsret Grosserer V. Lund, Kontorchef Greve Ernst Moltke, Overretssagfører A. H. Siesby og Grosserer cand. jur. I. L. Simonsen og i Retsslære Grosserer V. Lund, Kontorchef Greve Ernst Moltke, Højesteretssagfører Oluf Petersen, Overretssagfører A. H. Siesby, Grosserer, cand. jur. I. L. Simonsen og Grosserer L. P. Wulff.

Studerende:

optaget 1932-33

Handel:

Almdal, Aage Adgangsprøven.
Gylling, Knud H. A.

Regnskabsvæsen og Revision:

Aas-Andersen, Kai Højere Handelseksamen
Andersen, Børge Techou Adgangsprøven.
Andersen, Svend —
Asner, Erik B. —
Berthelsen, Hans —
Bomholtz, Edwin —
Eken, Arne Juridisk Embedseksamen.
Fich, Edvard Adgangsprøven.
Flensted, Axel 1'Del af Revisoreksamen.
Frederiksen, Peter Adgangsprøven.
Friis, Svend 1'Del af Revisoreksamen.
Hald, Bent 1'Del af juridisk Embedseksamen.
Hansen, Ove Boeg Adgangsprøven.
Hansen, Ove Selchow —
Hareby, Sigurd —
Hartz, Finn Højere Handelseksamen.
Ihler, Henry Adgangsprøven.
Jensen, Jens —
Jensen, Thomas —
Jeppesen, Aage Klarskov —
Jørgensen, Erling —
Kaalund, Otto —
Korremann-Larsen, Ejner —
Kristensen, Vilhelm —
Langebek, Svend —
Magle, Ejnar 1'Del af Revisoreksamen.
Mandrup, Erik Adgangsprøven.
Maul, Georg —
Møller Valdemar —
Nielsen, Svenning —

Nordlund, Carl	Højere Handelseksamen.
Okkels, Johs	Adgangsprøven.
Olsen, Helge	—
Pedersen, Henry	Højere Handelseksamen.
Petersen, Bjørn	Adgangsprøven.
Petersen, Edmund	—
Petersen, Peter Anker	H. A.
Pors, Ejnar	Adgangsprøven.
Ragn, Hans H	Højere Handelseksamen.
Rasmussen, Henrik	Adgangsprøven.
Rasmussen, Poul	—
Salomonsen, Axel	—
Simonsen, Carl	—
Sørensen, A. Høiriis	1'Del af Revisoreksamen.
Sørensen, Holger	Statsvidenskabelig Embedseks.
Sørensen, Werner	1'Del af Revisoreksamen.
Wellendorf, Sigrid	Adgangsprøven.

Bankvæsen:

Andersen, Hjalmar	Adgangsprøven.
Falcke, Axel	—
Gørlyk, Louis	—
Hermansen, Poul	—
Jensen, Osvald	—
Person, Karl Johan	—

Brandforsikring:

Bendixen, Povl	Adgangsprøven.
Lander, Jørgen	—

Livsforsikring:

Brix, Sven	Adgangsprøven.
Frederiksen, Jens	—
Gehl-Madsen, Poul	—
Kirkegaard, Erik	—
Lassen, Børge	—
Meyer, Holger	—
Relster, Ernst	—
Storch, Børge	—
Thaarup, Børge	—

Ulykkesforsikring:

Linderholm, Werner	Adgangsprøven.
Petersen, Henry	—
Rasmussen, Ernst	—
Willumsen, Ernst	—

Reklame:

Christiansen, Hans	Adgangsprøven.
Ferslev, Gunhild	—
Frost, Bjørn	Højere Handelseksamen.
Harild, Thue	Statsvidenskabelig Embedseksamen.
Johnsen, Alfred	H. A.
Lichtenberg, Mogens	Adgangsprøven.
Thøgersen, Folke	Højere Handelseksamen.
Würtz, Poul	Adgangsprøven.

HANDEL

Under dette Specialstudium, der oprettedes ved Begyndelsen af det forløbne Undervisningsaar, har der i Efteraarsemestret 1932 været 1 Studerende og 3 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1933 2 Studerende og 1 Deltager.

For at faa Studiet indrettet paa en betryggende Maade blev der i Foraaret nedsat et Udvalg af sagkyndige i Lighed med de Udvalg, der findes for de øvrige Specialstudier. Udvalget fik følgende S sammensætning: Grosserer J. Asmussen, Fabrikant Jørgen Hempel, Grosserer Aage Kunst, Direktør H. P. Lading og Direktør Tyge J. Rothe. I det første Møde, der afholdtes Mandag den 8. Maj, redegjorde Direktør Vibæk for Hensigten med Studiets Oprettelse og Docent, Dr. Z. D. Lando gav en Fremstilling af Eksportinstitutts Indretning. Efter Direktør Vibæks Forslag vedtoges det at nedsætte et særligt Udvalg for Eksportinstituttet, for hvilket der er gjort nærmere Rede Side 23.

I Foraarssemestret oprettedes der en Studiekreds, hvori der gaves en Oversigt over de vigtigste handelsvidenskabelige Systemværker samt over de førende udenlandske økonomiske Blade og Tidsskrifter. I Tilknytning hertil blev der afholdt Øvelser over Handelens Efterretningsvæsen.

REGNSKABSVÆSEN

Under Regnskabsvæsen har der i Efteraarsemestret 1932 været 63 Studerende og 34 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1933 henholdsvis 60 og 29.

Deltagerne i Studiekredsen har i Opgaveform behandlet de Spørgsmaal, der er gennemgaaet under Forelæsningerne.

Som Censorer ved Diplømprøven fungerede Førstebogholder Victor Holck og statsautoriseret Revisor J. P. Strobel.

REVISION

Under Revision har der i Efteraarsemestret 1932 været 28 Studerende og 22 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1933 23 Studerende og 13 Deltagere.

Til den Prøve i Revisionsteknik, som fordres af dem, der har bestaaet Den handelsvidenskabelige Lærestalts Diplompøve i Regnskabsvæsen, indstillede sig i November for Revisorkommissionen Jes Bonde, Sven Erik Graun, Carl Chr. Lund og Jørgen Petersen. De bestod alle Prøven og har dermed bestaaet Den teoretiske Del af Revisoreksamen.

BANKVÆSEN

Under Bankvæsen har der i Efteraarsemestret 1932 været 10 Studerende og 1 Deltager i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1933 henholdsvis 9 og 1.

Studiekredsens Arbejde omfattede:

Orientering i Litteraturen.

De tyske Storbanks Efterretningstjeneste vedrørende Erhvervsforhold.

Gennemgang af udenlandske Bankpublikationer.

Vejledning til Besvarelse af Opgaver.

Gennemgang af indleverede Opgaver.

- en Børsberetning.
- Bankinspektørens Beretning for 1931.
- Bekendtgørelse fra Bankinspektøren angaaende Bankers Maanedsbalancer og Aarsregnskab.
- de udenlandske Penge- og Kapitalmarkeder efter Englands Bortgang fra Guldet.
- udenlandske Bankregnskaber.

Skriftlige Opgaver:

- H. Christiansen .. »Reconstruction Finance Corporation« og Bankreformforslagene i U.S.A.
 Konsumkreditens økonomiske og banktekniske Grundlag.
- P. Lauritsen De tyske Bankrekonstruktioner efter Krisen i 1931.
 Det tyske Landbrugs Realkredit før Krigen.
- J. Rasting Det engelske Penge- og Kapitalmarked efter Guldsuspensionen.
 Koncentrationsbevægelsen i det engelske Bankvæsen.

I Slutningen af Foraarssemestret oprettedes en Studiekreds for 1. Aars Bankstuderende, der, efter at have faaet Vejledning i Benyttelsen af de vigtigste udenlandske alment økonomiske og Bank-Tidsskrifter, besvarede en Fællesopgave om:

Den amerikanske Bankkrise.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Kontorchef Einar Cohn og Direktør Ove Jepsen.

I Bankklubben har der i Sæsonens Løb været afholdt en Del Møder med Foredrag over bank- og børsmæssige Emner og med efterfølgende Diskussion. Som Indledere har følgende talt:

Dr. rer. polit. G. A. Delbanco fra Hamborg: »Der Papen'sche Sanierungsplan«.

Dr. phil. Z. D. Lando: »Den almenøkonomiske, kreditpolitiske og børsmæssige Situation i England, Tyskland og U. S. A.«.

Bankassistent J. Rasting: »Det engelske Penge- og Kapitalmarked efter Guld suspensionen«.

Bankassistent Poul Lauritsen: »Saneringen af det tyske Bankvæsen«.

Bankassistent Hilbert Christiansen: »Reconstruction Finance Corporation og Bankreformforslagene i U. S. A.«.

Dr. phil. Z. D. Lando: »The Big Five«.

FORSIKRINGSHØJSKOLEN

Brandforsikring. I Brandforsikring var der i Efteraarssemestret 1932 4 Studerende og 3 Deltagere, i Foraarssemestret 1933 4 Studerende og 2 Deltagere.

Under Ledelse af Fuldmægtig Knud Larsen er der i en Studiekreds blevet holdt følgende Foredrag:

Bror Parbæk Løsørebrandforsikringens Historie og Udvikling i Danmark.

Villy Rasmussen . . . Om Genforsikring inden for Brandforsikring, dens Udvikling samt de vigtigste Kontraktformer.

Jørgen Lander Deklarationspolice.

Bror Parbæk Organisationsplan for et Brandforsikringsselskabs Akkvisitionsvirksomhed.

Povl Bendixen . . . Risikobedømmelse i Brandforsikring.

Desuden under Ledelse af Landsretssagfører Hjuler:

Villy Rasmussen . . Reassurance af Forsikringer i fremmed Valuta.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Ingeniør, cand. polyt. N. Chr. Hafn, Direktør Carsten Hauch og Kontorchef Alex Krogh.

Livsforsikring. I Efteraarsemestret 1932 var der 12 Studerende, i Foraarssemestret 1933 11 Studerende.

Under Ledelse af Direktør, cand. mag. Anders Hansen og Dr. phil. Carl Burrau er der i en Studiekreds blevet holdt følgende Foredrag af de Studerende:

1932

- ¹⁰/₁₀ P. Bræstrup .. Bør man foretrække Livsforsikring uden Bonus fremfor Livsforsikring med Bonus?
²⁸/₁₀ O. Thomsen . Renten i Danmark gennem Tiderne.
¹⁸/₁₁ Sven Brix ... Forsikringsaftalelovens Bestemmelser om Præmiebetalingen i Livsforsikring.
²⁰/₁₁ J. Frederiksen Urigtige Risikoplysninger. Nogle praktiske Eksempler.
¹⁰/₁₂ E. Kierkegaard Dødelighedsforskningens Pionerer.
¹⁰/₁₂ Mødet den ²⁸/₁₁ fortsat.

1933

- ¹⁸/₁ E. Relster ... Risikoforsikring ctr. Spareforsikring.
²⁴/₂ B. Thaarup .. Sociallovgivning.
¹⁷/₃ B. Storch ... Organisationsformer inden for Livsforsikringen.
²⁷/₃ P. Bræstrup .. De danske Livsforsikringselskabers Stilling overfor Tuberculoserisici.
⁸¹/₃ O. Thomsen . Tilbagekøb.
⁷/₄ Gehl & Madsen De danske Livsforsikringselskabers Reklamer sammenholdt med Reklamebrug inden for anden Forretningsvirksomhed.
¹⁰/₄ Mødet den ⁷/₄ fortsat.

Som Censorer ved Diplomprøven fungerede Direktør, Dr. phil. L. Iversen, Direktør, cand. polyt. P. E. V. Lønborg, Landsretsdommer A. Drachmann Bentzon og Højesteretssagfører Oluf Petersen.

Søforsikring. I Efteraarsemestret 1932 har der været 6 Deltagere, i Foraarssemestret 1933 5 Deltagere.

Ulykkesforsikring. I Efteraarsemestret 1932 har der været 13 Studerende, i Foraarssemestret 1933 13 Studerende og 3 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser.

Under Ledelse af Kontorchef, cand. polit. Carl Jensen er der i en Studiekreds blevet holdt følgende Foredrag af de Studerende:

- Poul Arentoft... Arbejder-Ulykkesforsikringens Historie i Danmark.
 Caj Dahl-Jensen... Forsikringsbetingelser i den private Ulykkesforsikring.
 Leonhard Høiby . Arbejder-Ulykkesforsikringens Organisation i Danmark og i Udlandet.
 Caj Ingeholm Den danske Ulykkesforsikrings Historie.
 Harry Lindqvist . Principperne i den danske Sociallovgivning.
 Tage Schrøder ... De almindelige Grænsetilfælde i lægelig Henseende inden for Privat-Ulykkesforsikringen.
 Volmer Sommer.. Socialreformens Virkninger for Forsikringsselskaberne.
 Aage Svensson... Erstatningsydelseerne i Arbejder-Ulykkesforsikringen i de fire nordiske Lande.

I det forløbne Aar har Forsikringsklubben haft en Tilgang af 16 Medlemmer og en Afgang paa 2 Medlemmer, saaledes at Klubben har ialt 98 Medlemmer.

Forsikringsklubben har afholdt følgende Møder i Sæsonen:

- 1) Fuldmægtig, kgl. Translatør
 Stefan Litauer Nogle spredte Betragtninger om Akkvition.
- 2) Assistent Normann Hansen. Mindre gode Liv.
- 3) Direktør M. Steenholt..... Forsikringsorganisationer og deres Nytte.
- 4) Assistent Vallø Hansen Genforsikringskontrakten.
- 5) Direktør Knud Christensen. Forsikringsaftalelovens Indflydelse paa Brandforsikringsbetingelserne.
- 6) Grosserer E. Schledermann . Forsikringspressen.
- 7) Assistent Erik Johansen og
 Assistent Cai Nielsen Gensidigt Selskab ctr. Aktieselskab.
- 8) Kontorchef E. Johansen Lidt om norsk Kaskoforsikring og Kasko statistik.

I Samarbejde med Forsikringsforeningen har der været arrangeret 2 Fællesmøder med Forsikringsforeningens Livsforsikringsgruppe, henholdsvis om den franske og svenske Tilsynslov. For den sidste redegjorde Forsikringsklubbens Medlem, Herr Willy Hansen.

I Juni Maaned arrangerede Forsikringsklubben Skovtur til Fiskebæk og i Marts afholdtes en selskabelig Sammenkomst i Parkrestauranten.

REKLAME

Udvalget af sagkyndige for Reklame holdt Møde Torsdag den 15. Juni til Drøftelse af Reklameinstituttets Arbejde i det forløbne Aar.

I Efteraarsemestret 1932 har der været 16 Studerende og 22 Deltagere i enkelte Forelæsninger og Øvelser, i Foraarssemestret 1933 henholdsvis 11 og 19.

I de to sidste Semestre er der afholdt en Studiekreds for de Kandidater, der ønskede at indstille sig til Eksamen, og disse har holdt følgende Foredrag, der er blevet gennemdiskuterede i Studiekredsen og senere afleveret skriftligt:

H.C.Christiansen 1) Der ønskes en udførlig Plan til Organisation og Rationalisering af Salgsarbejdet i en ældre, københavnsk Chokoladefabrik, som fremstiller baade Konfekt, Spisechokolade og Kogechokolade.

Firmaet har 3 Rejsende, hvoraf en besøger Kunder i København, en Kunder paa Øerne og en Kunder i Jylland. Kunderne er dels store Forbrugere, derunder Hoteller, Hospitaler o.l., dels Forhandlere som Konfektforretninger, Kolonialhandlere, Bagere og Ismejerier. Der sælges dels gennem Grossist og dels direkte, omtrent i Forholdet 1 til 3.

Direktøren passer selv Salgsarbejdet, idet de Rejsende, der er gamle i Firmaets Tjeneste, har meget udstrakt Selvstændighed. Der lønnes udelukkende med fast Gage, henholdsvis 12.000 Kr., 10.000 Kr. og 8.000 Kr. for Repræsentanten i København, paa Øerne og i Jylland. Udgifter godtgøres efter Regning, der paategnes af Direktøren uden nogen nærmere Kontrol.

Omsætningen er for Øjeblikket ca. 1 Mill. Kr., der fordeler sig med 600.000 Kr. paa København, 250.000 Kr. paa Øerne og 150.000 Kr. i Jylland.

I Hovedstaden har man direkte Forbindelse med 435 Forhandlere, paa Øerne med 365 og i Jylland med 275.

Til Forbrugere sælges der ca. 10 % af den Omsætning, der gaar uden om Grossisterne.

2) Der ønskes en kort Redegørelse for de Hovedprincipper, der gælder ved Udformningen af et virksomhedsfuldt Layout, samt paa Grundlag heraf en kritisk Gennemgang af 5 typiske Dags- eller Ugebladsannoncer tillige med 5 Udkast til Forbedring af disse Layouts.

Kaj Højen Johansen . 1) Det antages, at der er blevet startet et større Selskab til Udnyttelse i Konservesform af den danske Svineproduktions Overskud. Foruden en Eksportforretning ønsker man ogsaa at opbygge et stort Salg paa Hjemmemarkedet.

Det nye Selskabs Bestyrelse har ønsket en fuldstændig Rapport om Opbygningen af en Salgsorganisation og Ledelsen af det kommende Salgsarbejde paa det indenlandske Marked samt et Salgsbudget for det første Aar.

Det er blevet overdraget Dem at udarbejde denne Rapport paa Basis af Undersøgelser, som De har haft Fuldmagt til at beordre foretaget. Resultaterne af denne Undersøgelse foreligger og benyttes som Udgangspunkt.

C. Kongstad 1) En Margarinefabrik agter at udsende en Opskriftsbog paa lidt finere Mad til 40.000 Husstande i Landet. Der maa anvendes Trefarvetryk til Hæftet, som skal indeholde 16 farvede Illustrationer.

Bestem Sideantal, Papir, Illustrationsmaade, Stoffets Fordeling paa Siderne, Typografi, Omslaget og Klischeerne samt gør Rede for Bekostningen ved Fremstillingen.

Alle Bestemmelser motiveres.

2) Der ønskes motiverede og detaljerede Annonceringsplaner omfattende Valg af Blade, Annoncestørrelse, Antal og Tidspunkter for Annoncernes Indrykning i Annoncebudgetter paa

1) 80.000 Kr. for en Havregrynsfabrik i Nyborg.

2) 30.000 Kr. for Kakkellovne (Støberi i København).

3) 10.000 Kr. for Badedragter (Engros-Firma i Kbhvn.).

4) 3.000 Kr. for et Teglværk i Esbjerg.

5) 10.000 Kr. for »Importøren« (de 2.000 Kr. skal anvendes for Afdelingen i Aalborg; Resten gaar jævnt over hele Landet).

Mogens Lichtenberg . . 1) De er Reklamechef paa en herværende Flæskkonserverfabrik og skal udføre en Annoncekampagne bestaaende af 13 Annoncer for »færdig Mad« i Dagspressen à 600 mm og 13 firefarvede Annoncer i Ugebladene à 800 mm.

Der spørges:

Hvilket Format vil De vælge i Dagbladene?

Hvilket Format vil De vælge i Ugebladene?

Hvilken Illustrationsmaade vil De vælge i Dagblade og hvilke i Ugeblade?

Hvorledes vil De fordele Annoncens Elementer paa Formatet (vedlæg løse lay-outs). Motivér Fordelin-

gen af Elementerne og for den Plads, De lader dem optage i Annoncerne.

Gør Rede for den Typografi, De vil anvende og motivér det?

Hvilke Klicheer vil De lade udfærdige til de forskellige Blade?

Hvilket Materiale vil De tilstille Bladene?

- 2) Der ønskes en Redegørelse for, hvilke Forholdsregler der bør henregnes under Sales-promotion, og i hvilket Forhold disse Forholdsregler staar til det almindelige Salgsarbejde paa den ene Side og Reklamearbejdet paa den anden Side.

Desuden ønskes en detailleret Plan over den Sales-promotion Virksomhed, De vilde foreslaa i en Virksomhed som Otto Mønstedts Margarinefabrikker.

- 3) At udvikle Hovedgrundsætningerne for dansk Rets Regler om Beskyttelse for Varemærker og andre Forretningskendetegn, herunder Spørgsmaalet om Beskyttelse for Tal-Kombinationer i Forretningskendetegn.

Chr.Nygaard Andersen 1) En københavnsk Fabrik for Manchetskjorter har en Sælgerstab paa 9 Rejsende. Heraf berejser de 8 Provinsen, medens 1 besøger Handlende i København. Den samlede Omsætning er 1.200.000 Kr., fordelt med 960.000 paa 210 Forhandlere i Provinsen og 240.000 paa 30 Forhandlere i Hovedstaden. Distributionssystemet er baseret paa en Slags Eneforhandling, idet man kun har een Forhandler paa mindre Pladser, og i større Byer blot nogle faa. I København overholdes dette Princip dog ikke. Salgsorganisationen og Salgsledelsen er typisk gammeldags. Salget ligger direkte under Forretningens Indehaver. Skjorterne er af udmærket Kvalitet, dansk Fabrikat, og Prisskalaen ligger fra middel til høj. Firmaet, der ikke tidligere har averteret, vil nu gøre en Reklameindsats paa 40.000 Kr. det første Aar. Der ønskes en kombineret Salgs- og Reklameplan med Modernisering af Salgsorganisationen og dens Arbejdsmetoder.

- 2) Der ønskes en Redegørelse for Kreditpolitikens Betydning i Salgsorganisationen og et detailleret Forslag til en betryggende Oplysningstjeneste og Kreditorganisation, der skal danne Grundlag for saavel Indrømningen af Kredit som Kontrollen med, at Pengene kommer ind.

Planen tænkes at skulle benyttes af et københavnsk Stormagasin, der ogsaa driver Postordreforretning paa Provinsen.

Poul Dan Petersen ... 1) Et af Landets store Jernstøberier har fremstillet en Central-Kamin, der opvarmer en hel (mindre) Villaejendom. Priserne for Kaminen er som følger: Kr. 200/250, 300/350 og 400 for de forskellige Størrelser.

Denne Central-Kamin skal indarbejdes paa Markedet i det kommende Aar.

Der ønskes et motiveret Reklamebudget for dette Salgsfremstød. Budgettet skal angive, paa hvilke Tidspunkter Reklamekampagnen skal gennemføres, hvilke Reklamemidler De vil tage i Brug, hvormeget hver Enkelthed vil koste, og hvilke Kredse De vil søge at ramme med de forskellige Forslag.

Det er saaledes en Forudsætning, at der maa angives, hvormeget Plads De vil benytte i hver enkelt Blad, og hvormeget dette vil koste, saafremt De vil benytte Annoncering. Lignende Enkeltheder maa angives for de andre eventuelle Reklamemidlers Vedkommende.

2) Hvorledes bør Konsumartikler mest rationelt behandles i tekstmæssig Henseende paa de forskellige Averteringstrin? Foruden en Redegørelse for alle Hovedsynspunkter ønskes der tillige praktiske Eksempler, som demonstrerer Anvendelsen af de opstillede Principper.

Eksaminer.

Følgende har bestaaet Diplomprøven i:

Regnskabsvæsen.	Hovedkarakter
Agerup, Frede	mg ÷
Berg, Poul	mg
Boch, Aage Kierulf	mg
Engel, Johan	mg ÷
Fryd, Ejnar	ug ÷
Funch, Kai	mg ÷
Høyer, Kay	mg ÷
Jessen, Hjalmar	mg
Klewitz, Carl Otto	mg +
Lyngbye, Louise	mg
Nielsen, Erik	g +
Schultz-Christensen, Anna	g
Thorsen, Carl Johan	mg +
Vang, Aage Lauridsen	mg

Bankvæsen.

Christiansen, Hilbert.....	mg
Lauritsen, Poul.....	mg
Rasting, Jørgen.....	mg +

Brandforsikring.

Rasmussen, Villy.....	mg
-----------------------	----

Livsforsikring.

Bræstrup, Poul.....	mg +
Thomsen, Ove.....	g +

Ulykkesforsikring.

Arentoft, Poul.....	mg
Dahl-Jensen, Caj.....	g +
Høiby, Leonhard.....	mg
Ingeholm, Cai Deleuran.....	mg +
Lindqvist, Harry.....	mg +
Schrøder, Tage.....	g +
Sommer, Volmer H. Jensen.....	mg +
Svensson, Aage Evald.....	mg

Reklame.

Andersen, Chr. Nygaard.....	g +
Christiansen, Hans Chr.	mg
Kongstad, Carl.....	g +
Lichtenberg, Mogens.....	mg
Petersen, Poul Dan.....	g

I Regnskabsvæsen, Bankvæsen og Ulykkesforsikring var Hovedopgaven en 8 Timers Opgave under Kontrol. I Brandforsikring, Livsforsikring og Reklame blev der givet følgende 4 Ugers Hjemmeopgaver:

Rasmussen, Villy.....	Skal Reassurandøren deltage i Cedentens Præmietab?
Bræstrup, Poul.....	Hvad forstås ved Udtrykket aktiv og inaktiv Tuberculose; hvorledes kan disse Former skelnes fra hverandre? Hvorledes stiller Livsforsikringsselskaberne sig overfor dem?

- Thomsen, Ove Paa Grundlag af Forsikringsraadets og Statsanstaltens Beretninger gives en Oversigt over de væsentlige Træk i Pengeanbringelsespolitikken inden for Livs- forsikringen i Danmark i de sidste ca. 25 Aar.
- Andersen, Chr. Nygaard. Et dansk Firma tænkes i de sidste tre Aar at have fremstillet og forhandlet en Række Toiletartikler med fælles Familienavn. Alle Artiklerne er tilsat Fyrrenaalsolie, der har en særlig sund og forfriskende Indflydelse paa Huden. I alt fremstilles der 10 forskellige Artikler som Haandsæbe, Badesæbe, Barber- sæbe, Badesalt og lignende.
- Der er hidtil blevet solgt udelukkende gennem Grossister, men da denne Distributionsmetode ikke har vist sig at være fuldt tilfredsstillende, har Firmaet givet Grossisterne Meddelelse om, at man nu vil begynde at sælge direkte til Forhandlerne.
- Salget til Grossisterne er blevet ledet direkte af Firmaets Direktør og er blevet gennemført ved Hjælp af tre Sælgere, een i Hovedstaden, een paa Øerne og een i Jylland. Af disse tre er Hovedstadsrepræ- sentanten den mest værdifulde, medens de to øvrige er Middelmaadigheder, der udelukkende baserer deres Salgsarbejde paa personligt Bekendtskab med Provinsens Grossister. Alle tre har været paa fast Gage, henholdsvis 10,000 Kr., 8,000 Kr. og 6,000 Kr. plus Udgifter ifølge Regning.
- Salget har sidste Aar andraget 500,000 Kr., der for- deler sig med 250,000 Kr. paa København, 150,000 paa Øerne og 100,000 Kr. paa Jylland. For det kom- mende Aar regnes der med et Salgsomkostnings- og Reklamebudget paa i alt 120,000 Kr. Der har ikke tidligere været reklameret.
- Opstil et udførligt Salgsprogram og tilrettelæg en moderne Salgsorganisation til Gennemførelse af dette Program.
- Christiansen, H. C. Et dansk Firma har købt Fabrikationsretten for Danmark til en flydende Tandpasta, der bestaar af Citron og Kridt blandet ved en hemmelig Proces. Den nye Tandpasta er yderst velmagende og udgør desuden et virkelig effektivt Rensningsmiddel for Tænderne.
- Tandpastaen leveres i smukke, hvide Flasker til henholdsvis Kr. 2,50 og Kr. 1,50. En Prøve med- følger. Før Firmaet lancerer en Salgs- og Reklame- kampagne for den nye Vare, skal der foretages en fuldstændig Markedsundersøgelse med det Formaal at skaffe alle Oplysninger til Veje, som kan have

Betydning for Tilrettæggelsen af Kampagnen. Gør udførligt Rede for, hvilke Punkter De vil undersøge, samt hvorledes De vil gennemføre Undersøgelsen.

Der maa udføres saa meget praktisk Arbejde i Marken, at det indvundne Materiale kan tjene til Eksempel paa, hvorledes De vilde gaa frem ved en Undersøgelse under større Forhold.

Efter en Redegørelse for de opnaaede Resultater maa der paa Basis heraf udarbejdes en fuldstændig Rapport over det foreliggende Salgs- og Reklameproblem med Angivelse af de Retningslinier, som De vil anbefale Firmaet at følge under Kampagnen. Opgaven ønskes først og fremmest løst praktisk; men paa de mere betydningsfulde Punkter maa der tillige gøres Rede for Grundene til det trufne Valg og for mulige Alternativer.

Kongstad, Carl..... Der ønskes en kort Redegørelse for de Hovedprincipper, der bør komme til Anvendelse ved Udarbejdelsen dels af Annonce-Layouts og dels af Annoncetekster.

Derpaa bygges der for nedennævnte Firma og Vare en Serie Layouts og Tekster (mindst 3 af hver) ud fra en skønsommæssig Bedømmelse af den i dette Tilfælde nødvendige Annoncestørrelse. Der maa gøres Rede for, hvorledes de opstillede Principper er kommet til Anvendelse ved Udarbejdelsen af disse Layouts og Tekstprøver.

Den praktiske Del af Opgaven er baseret paa følgende: Et dansk Firma har købt Fabrikationsretten for Danmark til en flydende Tandpasta, der bestaar af Citron og Kridt blandet ved en hemmelig Proces. Den nye Tandpasta er yderst velsmagende og udgør desuden et virkelig effektivt Rensningsmiddel for Tænderne.

Tandpastaen leveres i smukke, hvide Flasker til henholdsvis Kr. 2,50 og Kr. 1,50. En Prøve medfølger

Lichtenberg, Mogens ... De er blevet ansat som Reklamechef for et stort Detailhandelsfirma i Damekonfektion. Der ønskes en udførlig Redegørelse for det tekniske Arbejde, De skal udføre og overvaage, og de tekniske Hensyn, De maa tage ved Udsendelsen af et Foraarskatalog i 4 Farver, ved Udarbejdelsen og Indrykningen af en helsides Udsalgsannonce samt ved Udsendelsen af en Serie Salgsbreve til tidligere Kunder i Firmaet.

Forslag til Katalog, Annonce og Breve maa vedlægges

Petersen, Poul Dan En gammel, anset Konserve- og Vinfabrik ønsker at modernisere sin Reklame. Der er hidtil blevet anvendt smaa negative Annoncer, som blot har indeholdt Firmanavn og Varenavn. Budgettet, der sidste Aar var paa 40,000 Kr., tænkes forøget til 75,000 Kr.

Der fremstilles to danske Frugtvine til Kr. 2,50, alle gængse Arter af Kødkonserver, henkogte Grøntsager, navnlig Ærter, Fiskekonserver, navnlig Fiskeboller og Gaffelbitar, samt Eddike. Den samlede Omsætning tænkes sidste Aar at have beløbet sig til 1,700,000 Kr. fordelt over hele Landet. Salget besøges ved Besøg af egne Repræsentanter direkte til Forhandlerne. Distributionen er ret jævn efter Varens Art.

Efter at have foretaget en vilkaarlig, skønsæssig Fordeling af denne Omsætning paa de enkelte Varegrupper opstilles der et nyt Salgs- og Reklamebudget for det kommende Aar. Reklamebudgettet maa være meget udførligt med Begrundelser for alle de trufne Valg. Der maa ligeledes angives, hvilke Kontrolmidler De vil tage i Anvendelse.

DEN HANDELSSPROGLIGE AFDELING

I Maanederne Januar—April oprettedes der en Studiekreds i Spansk for 2. Aars og tidligere Spanskstuderende under Ledelse af Lektor, Magister Eiler Bendtsen. Øvelserne i Studiekredsen foregik paa Grundlag af spanske Aviser samt Pitman, Spanish Commercial Reader.

DET TOAARIGE STUDIUM

Studerende
optaget i Efteraaret 1932.

Bendixen, Karen-Margrethe	Realeksamen.	
Bjerregaard, Jens	nys. Studentereks.	
Bjørndal, Poula	—	—
Brendstrup, Ib	—	—
Byberg, Karen	—	—
Frandsen, Lisa	mat.	—
Gjerulff, Inger	nys.	—
Hansen, Agnete	—	—
Helm, Edith	—	—
Hohlenberg, Maya	—	—
Holm, Gerda	—	—
Hornbek, Julie	—	—
Jensen, Laurids Søby	—	—
Jørgensen, Karen	kl. spr.	—
Knudsen, Else	nys.	—
Lawaetz, Ingeborg	—	—
Maag, Grethe	—	—
Maag, Johanne	—	—
Nielsen, Gudrun Wahl	—	—
Olsen, Else	—	—
Pedersen, Ane Birthe	—	—
Platou-Jørgensen, Annelise	—	—
Schneider, Børge	—	—
Schroeder, Micheline	—	—
Ørnberg, Ebba	mat.	—

Karen-Margrete Bendixen, der har Realeksamen, Lisa Frandsen og Ebba Ørnberg, der har mat.-naturv. Studentereksamen, samt Karen Jørgensen, der har kl. spr. Studentereksamen, underkastede sig og bestod Optagelsesprøven til Det toaarige Studium.

I Efteraarsemestret 1932 var der 25 første Aars Studerende, der alle fortsatte i Foraarssemestret 1933. Til Forkursusets Prøve

ver, der afholdtes i Maj—Juni 1933, indstillede sig 24 Studerende, hvoraf 23 bestod.

Som Hovedsprog valgte alle de Studerende Engelsk. Som de to bundne Bisprog valgte 19 Tysk og Fransk, 4 Fransk og Spansk og 2 Tysk og Spansk. Desuden havde 3 Spansk som valgt frit Fag.

Som andet Aars Studerende fortsatte 20, der alle indstillede sig til Handelssproglig Afgangsprøve i Maj—Juni 1933.

Til Studieophold ved den danske Købmandsskole i London tildeltes der Signe Engbæk og Inger Geisler hver 300 Kr. Paa Grund af Sygdom kunde Signe Engbæk ikke rejse til London, og Legatet blev derfor inddraget.

Der har været ydet 4 hele og 2 halve Fripladser i Efteraarssemestret og 5 hele og 2 halve i Foraarssemestret.

Til Vedligeholdelse og yderligere Forbedring af Færdigheden i Stenografi oprettedes der i Efteraarssemestret en Stenografisklub for nuværende 2. Aars og tidligere Studerende under Det toaarige Studium. I Stenografiklubben har der i en ugentlig Time været holdt Øvelser over dansk og engelsk Stenografi og en af de Studerende, Signe Engbæk, holdt i December et Foredrag over Stenografiens Historie.

Følgende bestod Handelssproglig Afgangsprøve:

	Hovedkarakter
Andersen, Rigmor	mg ÷
Bjerregaard, Anna	mg ÷
Eggert, Kirsten	mg
Geisler, Inger	mg
Hansen, Marie	mg ÷
Helms, Gerda	mg
Herman Jensen, Inga	mg ÷
Lou, Karen	g+
Lunddahl, Arne	g
Nielsen, Agga	g+
Olsen, Emma	g+
Prior, Kai	g+
Rasmussen, Agnes	g+
Rasmussen, Margrethe	g
Svendsen, Edith	mg ÷
Weinreich, Margrethe	g+
Wellmann, Annette	mg ÷
Zethner-Møller, Gerda	mg+

Ved Forkursuset fungerede følgende Censorer: Førstebogholder Victor Holck i Bogføring, Folketingsmand, Sekretær O. Himmelstrup i Erhvervsøkonomi, Bankinspektør Holger Koed i Handelshistorie og Handelsteknik og Overretssagfører A. H. Siesby og Grosserer L. P. Wulff i Handelsret.

Ved Handelssproglig Afgangsprøve fungerede følgende Censorer: Prof., Dr. phil. N. Bøgholm og Direktør Kaj Møller i Engelsk; Direktør V. Eigtved og Lektor N. Chr. Nielsen i Fransk; Undervisningsinspektør, Dr. phil. A. Højberg Christensen og Grosserer Oskar Korner i Tysk; Translatør, Dr. phil. Carl Bratli og Notarius publicus, Translatør V. Philipsen-Prahm som Suppleant for Grosserer Erik Plum i Spansk; Sekretær Fru Ester Brinch og Translatør, cand. mag. Carl Hjort i Dansk Stenografi; Sekretær Fru Ester Brinch og Direktør Kaj Møller i Engelsk Stenografi; Sekretær Fru Ester Brinch og Direktør V. Eigtved i Maskinskrivning.

Om Lærermøder se Side 16.

Handelsvidenskabeligt Studenterraad se Side 41.

SPROGSTUDIER

Under Sprogstudierne har der været afholdt 2 Lærermøder, hvor man beskæftigede sig med Indretningen af et Sprogarkiv ved Den handelsvidenskabelige Lærestanstalt, og hvor endvidere Nyordningen af Studierne i Korrespondent- og Translatørskolen blev diskuteret.

Under Sprogstudierne har der været ydet 19 halve Fripladser for hele Undervisningsåret og 1 hel Friplads for Foraarssemesteret alene.

Til Studieophold ved den danske Købmandsskole i London er der tildelt Harald Schönau 400 Kr. og til Studieophold i England Svend Aage Hansen og Ruth Johansen 300 Kr.

Studerende
optaget 1932/33

Korrespondentskolen:

Engelsk:

Albrechtsen, Børge	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Andersen, Esther	Handelseksamen.
Andersen, Sigrid	—
Andersen, Vilh.	Højere Handelseksamen.

Andersson, Erik	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Baunsøe, Axel	Optaget efter Prøve.
Bladt, Else	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Brandrup, Leo	— —
Bølling, Mogens	— —
Carlsen, Børge	— —
Carstens, Bogislaus	Højere Handelseksamen.
Christensen, John	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Clausen, Ketty	— —
Dahl, Fanny	— —
Døcker, Preben	Højere Handelseksamen.
Ekholdt, Vagn	mat. Studentereksamen.
Fosaa, Erland	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Gaarde, Povl	Højere Handelseksamen.
Garney, Holger	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Gottlieb, Johs.	nyspr. Studentereksamen.
Grammer, Gunnar	Bankeksamen.
Grønborg, Else	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Hansen, Andrea	— —
Hansen, Elisabeth	Optaget efter Prøve.
Hansen, Gerh.	— —
Hansen, Poul	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Hansen, Poul H.	— —
Hassel, Edith	Optaget efter Prøve.
Hidstrøm, Svend	— — —
Hølmich, Elisabeth	Højere Handelseksamen.
Jacobsen, Esther	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Jacobsen, Frithiof	— —
Jensen, Jens	Optaget efter Prøve.
Jensen, Karl	Bankeksamen.
Jensen, Per	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Jensen, Svend	nyspr. Studentereksamen.
Jensen, Tolver	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Johannessen, Magdalone	Optaget efter Prøve.
Jørgensen, Kai	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Kehlet, Svend	Højere Handelseksamen.
Kirschenbaum, Abraham	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Koefoed, Arne	nyspr. Studentereksamen.
Kristensen, Børge	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Kristiansen, Karl	— —
Krüger, Fritz	Handelseksamen.
Larsen, Ellen	nyspr. Studentereksamen.
Larsen, Georg	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Larsen, Jørgen	— —
Larsen, Poul	— —
Lindberg, Verner	Højere Handelseksamen.
Lyngtoft, Carla	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Madsen, Axel	— —
Mamsen, Erik	Højere Handelseksamen.

Mortensen, Egon	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Nielsen, Ingrid	Optaget efter Prøve.
Nielsen, Kaj	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Nielsen, Svend	— —
Nyeborg, Erling	— —
Olsen, Ossian	— —
Pedersen, Alfred	H. A.
Pedersen, Ella	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Pedersen, Peter	— —
Persson, Carl	— —
Petersen, Holger	— —
Petersen, Ellen Beck	Optaget efter Prøve.
Pilebæk, Grete	nyspr. Studentereksamen.
Rasmussen, Knud	— —
Skou, Eigil	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Svendsen, Gudrun	Optaget efter Prøve.
Sørensen, Herman	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Thiele, Ida	Højere Handelseksamen.
Thorsbro, Robert	2'aarig Kursus i Engelsk.
Ulleriks, Gudrun	Købmandsskolens Afgangsprøve.

Fransk.

Bleckingberg, Bertram	Optaget efter Prøve.
Bonnesen, Gudrun	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Guntel, Grete	Optaget efter Prøve.
Houg, Esther	nyspr. Studentereksamen.
Johansen, Leo	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Johnsen, Hannes	Optaget efter Prøve.
Nielsen, Asta Børre	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Nielsen, Gertrud Scavenius	— —
Pihl, Ellen	Optaget efter Prøve.
Rasmussen, Jørgen	— — —

Tysk.

Andersen, Frode	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Andersen, Metha	— —
Andersen, Robert	— —
Barnholdt, Ellen	— —
Bierregaard, Mogens	— —
Binneballer, Otto	— —
Bruun, Anna	— —
Christensen, Ingrid	— —
Christensen, Johs.	— —
Christiansen, Poul	Højere Handelseksamen.
Ekberg, Greta	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Haaning, Knud	Handelseksamen.

Hansen, Jenny	Optaget efter Prøve.
Hansen, Svend	— — —
Høgføldt, Edith	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Jacoby, Julius	Optaget efter Prøve.
Jensen, Asger	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Jensen, Finn	— —
Jensen, Knud Seidelin	Højere Handelseksamen.
Johansen, Poul	— —
Knøvl, Tage	Studentereksamen.
Kunitz, Hildegard	—
Laue, Anna	Højere Handelseksamen.
Laursen, Frank	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Lassen, Fritz	— —
Leerhøj, Hilmer	Højere Handelseksamen.
Møller, Hans	nyspr. Studentereksamen.
Nielsen, Einar	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Nielsen, Kaj	— —
Nielsen, Karen Marg.	— —
Olsen, Asger	— —
Olsen, Helene Riis	Optaget efter Prøve.
Pedersen, Edith	— — —
Pedersen, Else	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Petersen, Grete	nyspr. Studentereksamen.
Petersen, Helge	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Petersen, Henry	Højere Handelseksamen.
Rasmussen, Ellen	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Rasmussen, Ernst	Optaget efter Prøve.
Thomsen, Erik	Købmandsskolens Afgangsprøve.
Walleen, Eirk	— —
Ølting, Herman	— —

Spansk.

Andersen, Marie
Forup, Per
Hammer, Svend
Hansen, Inger
Hansen, Kjeld
Henriksen, Asger
Hess, Poul
Houlberg, Ellen
Jensen, Johan
Kohl, Johan
Lorentsen, Leif
Lund, Bryan
Møller, Henning
Nielsen, Karl
Trollegaard, Erik
Ølting, Edith

Translatørskolen:

Engelsk.

Andersen, Else	Korrespondentprøven.
Brun, Henning	Optaget efter Prøve.
Frost, William	Korrespondentprøven.
Gleerup, Emilie	—
Hansen, Edvard	Optaget efter Prøve.
Henriksen, Karen	Korrespondentprøven.
Iversen, Emil	Optaget efter Prøve.
Jensen, Erik Hagen	— — —
Jensen, Hans Peder	Korrespondentprøven.
Jensen, K. Sommer	H. A.
Johansen, Richardt	Korrespondentprøven.
Knudsen, Ellen	Optaget efter Prøve.
Larsen, Magda	Korrespondentprøven.
Laursen, Louisa	H. A.
Schönau, Harald	H. A.
Søe-Pedersen, Agnete	Korrespondentprøven.

Fransk.

Jensen, Børge	Korrespondentprøven.
von Jessen, Marie Louise	Optaget efter Prøve.
Just, Viviane	— — —
Krönlein, Pauline	— — —
Lorentzen, Ruth	Korrespondentprøven.
Lundberg, Julius	Optaget efter Prøve.
Mortensen, Anna Marg.	Korrespondentprøven.
Stensbæk-Davidsen, David	Optaget efter Prøve.
Therkelsen, Enevold	Korrespondentprøven.

Tysk.

Borsholm, Inge	Korrespondentprøven.
Davids-Thomsen, Gudrun	—
Gløde, Fritz	Optaget efter Prøve.
Graversen, Gunnar	— — —
Holm, Eline	Korrespondentprøven.
Maansson, Helge	—
Odde, Rene	Optaget efter Prøve.
Rasmussen, Ingeborg	Korrespondentprøven.
Stuhr, Erich	Optaget efter Prøve.

Ved Efteraarsemestrets Begyndelse afholdtes Optagelsesprøve til Korrespondent- og Translatørskolen, hvor der meldte sig henholdsvis 22 og 18; 20 blev optaget i Korrespondentskolen og 10 i Translatørskolen. I December afholdtes Indstillingsprøve til Translatøreksamen. Der indstillede sig 9 i Engelsk, 6 i Fransk og 4 i Tysk og henholdsvis 3, 4 og 2 bestod.

Translatøreksamen blev bestaaet af følgende:

Fransk	Speciale	Hovedkarakter Points
Hartz, Peder.....	Kommercielt Sprog	61
Krøjgaard, Søren.....	—	59
Pedersen, Holger.....	—	63
Tysk		
Gløde, Fritz.....	—	67
Madsen, Karl Aage.....	—	58

Korrespondentprøven blev bestaaet af følgende:

Engelsk:	Fransk:
Andersen, Per Krogh .. mg	Dall, Esther mg
Gericke, Axel mg+	Johnsen, Hannes mg+
Hansen, Inger Marie .. mg	Rasmussen, Jørgen mg÷
Hinrichsen, Hans mg	
Holmskov, Victor mg	Tysk:
Jacobsen, Esther mg÷	Balle, Minna mg
Jensen, Inger..... mg	Christensen, Niels mg
Jensen, Jens Sommer .. mg	Jacobsen, Eli mg
Jessen, Knud..... mg÷	Johannessen, Inger..... mg÷
Kayerød, Agnes mg	Koch, Helge mg+
Ljungdahl, Edit mg÷	Nielsen, Erna Møller .. mg+
Mikkelsen, Svend mg÷	Nielsen, Karen M..... mg+
Nielsen, Egon..... mg	Petersen, Ingrid mg
Nielsen, Inger..... mg÷	Ramhede, Jørgen mg÷
Nilsson, Svend..... mg÷	Seidelin-Jensen, K..... mg
Olsen, Robert..... mg÷	Valentin, Alice mg÷
Poulsen, Valborg mg÷	
Stets, Willy mg÷	
Thygesen, Karen mg	

Den handelsvidenskabelige Lærestalts Spanskprøve blev bestaaet af:

Brock-Jørgensen, Thorkild	mg÷
Cahnbley, Karen.....	mg
Erslev, Emmy	mg
Foverskov, Harald	mg÷
List, Alex.....	g

foruden 6, der har aflagt den som en Del af Handelssproglig Afgangsprøve.

Som Censorer ved Korrespondentprøven fungerede i Engelsk: Lektor, mag. art. Jens Grønbæk, Lektor O. Kaalund Jørgensen, Translatør V. Knippel og Grosserer C. Møller Nielsen, i Fransk: Grosserer H. C. Esmarch og Lektor N. Chr. Nielsen og i Tysk: Grosserer J. Asmussen og Undervisningsinspektør, Dr. phil. A. Højberg Christensen. Som Censorer ved Spanskprøven fungerede: Translatør Dr. phil. Carl Bratli og Notarius publicus, Translatør V. Philipsen-Prahn som Suppleant for Grosserer Erik Plum.

UDDANNELSE AF HANDELSSKOLELÆRERE

I Efteraarsemestret 1932 afholdtes der for første Gang Forelæsninger over Handelsskolernes Organisation og Didaktik for dem, der ønsker at uddanne sig til Handelsskolelærere. Forelæsningerne holdtes af Undervisningsdirektør, cand. mag. Osvald Larsen, og de afsluttedes med en Prøve. De nødvendige Kundskaber i Handelslære og Erhvervslære har de Studerende under denne Afdeling kunnet faa under de Forelæsninger og Øvelser, der forbereder til Adgangsprøven.
